

*medio siglo  
salesiano  
en*  
**PAMPLONA**



**BOLETIN  
SALESIANO**



Queridos amigos Juanito y Mari:

Ya veo en la fotografía que todos cabéis en el maletero del coche, felices de ir a la playa, a tomar el aire, el agua, el sol y la merienda. Juanito se ve que tiene prisa y está impaciente de sumergirse en las olas. Mari, en cambio, se ríe como diciéndome que tengo que resignarme en Madrid. Pero nadie podrá quitarme la dicha de contemplaros y de saber que estáis tan contentos. A ver si se os pega la sal, hombre, y venís más simpáticos. Yo, desde luego, a todo el mundo le digo que tengo unos amigos muy «salao». ¡Que sea de verdad!

Pero, ¿sabéis por qué he tenido que quedarme en Madrid? Pues sencillamente porque no tengo ni una gorda para pegarme unas vacaciones como vosotros. Estoy más pelado que Don Bosco, y casi tan feliz como él. ¿No me creéis?

Un día fue a ver al santo uno de los chicos obreros que residían en el Oratorio de Turín. Hablaron de muchas cosas. El muchacho hasta se atrevía a gastar bromas a Don Bosco. A un cierto punto, el santo le habló de sus cuentas. «Sólo soy rico en deudas», le dijo con toda seriedad.

«En vez de cuentas, usted se está inventando cuentos». «Todos los curas son unos avaros. Usted es un cura... luego...». «Lo que yo creo —proseguía el chaval—, es que usted se guarda la pasta en un cajón para adorarla cuando el montón sea respetable...».

El chico sonreía con malicia para ver lo que le respondía Don Bosco. Entonces, el santo lo invitó a hacer una revisión de su cuarto: «Todas las monedas que encuentres, para ti».

Dicho y hecho. El chaval buscó y rebuscó por todos los cajones de la habitación. Hasta que, al final, en la última gaveta se encontró con el nido: **cuarenta céntimos**.

«Con esto no tengo ni para pipas», rio el muchacho.

Pero Don Bosco fue muy generoso: «Bueno, ya que no tienes ni para pipas, vamos a que nos pague el ecónomo una merienda». Aquel día el santo tomó su buen vaso de vino para celebrar el hallazgo de su amigo...

---

## DON BOSCO

Una página para los niños

---

# NI PARA PIPAS

Claro que no se hubiera quedado tranquilo del todo sí, al final, no le hubiera dado la lección: «Hijo mío, le advirtió el santo, sólo con la pobreza y con la cruz se llevó a cabo la redención del mundo. No olvides esto: la pobreza ha sido siempre la mayor riqueza de los mensajeros del Evangelio.»

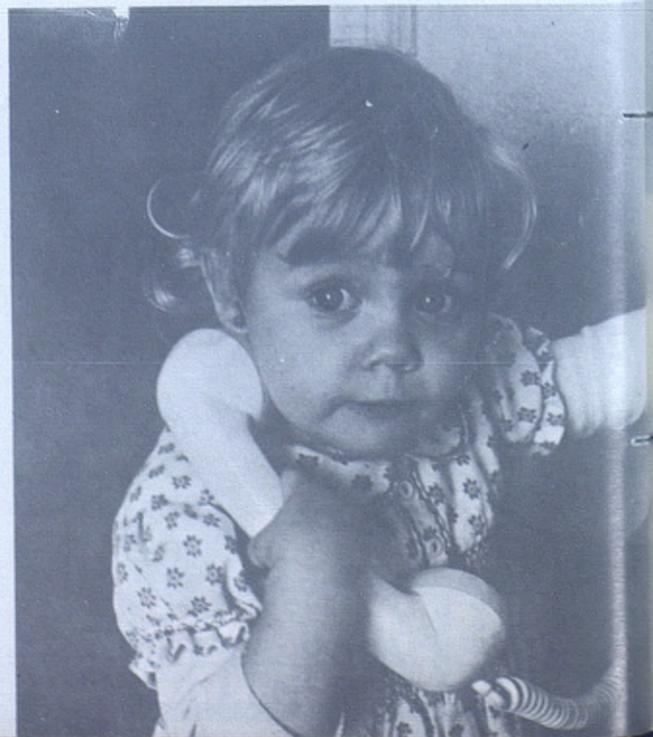
o o o

Qué más quisiera yo que ser un mensajero del Evangelio. Claro que cumplo la primera parte, porque, como Don Bosco, no tengo ni cuatro pelus. Es decir, ni para pipas. No sé si vosotros estaréis dispuestos a convidarme a merendar. Pero estáis tan lejos. Ah, ya comprendo por qué me invitáis: porque sabéis que no voy a ir...

Bueno, que lo paséis muy bien y que no os haga daño la parte que me toca. Aunque luego, a lo mejor me echáis a mí la culpa.

Recibid un abrazo muy fuerte de vuestro amigo,

PADRE RAFAEL



Director: RAFAEL ALFARO

Dirección, Redacción y Admón.:  
Alcalá, 164  
Teléfono 255 20 00  
MADRID - 28

Depósito Legal: M. 3.044-1958  
(Con censura eclesiástica)

Imprime: Escuela Gráfica Salesiana  
Madrid-Atocha

### EN ESTE NUMERO

Tiempo de fiesta y libertad ... ..	1
Montaña nevada ... ..	2
Dueño de la naturaleza .	3
El «Sierra, más y mejor» de las Montañeras ...	4
Los «Vigilantes mirins» de Belo Horizonte ...	8
La Exposición Misionera Ambulante cumple seis años ... ..	12
El Cristo de San Antonio ha vuelto a sangrar ...	14
Vivencias y convivencias	16
Monzón, 25 años de inter- rés social ... ..	18
Teresa Gedda, Peregrina de Dios por el Tercer Mundo ... ..	20
La Biblia en lengua Khasi Misionero mordido por víbora ... ..	24
La llaman «Wakorí», pá- jaro saltarán ... ..	25
Noticias ... ..	26
Nuestra gratitud ... ..	28
Fueron a la casa del Pa- dre ... ..	31
	32

### NUESTRA PORTADA

Bodas de Oro del Colegio Salesiano de Pamplona. Con motivo de las celebraciones jubilaires, el día 3 de diciembre de 1977 se reunieron en la capital de Navarra muchos de los abundantes salesianos nacidos en la provincia. Y, como es natural, la presidió San Francisco Javier...

Foto.—Juan José Remón

# TIEMPO DE FIESTA Y LIBERTAD



• Hay que ver lo viejos que se hacen algunos libros con el paso del tiempo. Tan viejos como nosotros que los vemos quedarse atrás. Citar hoy un libro del 72 nos parece ya algo anacrónico. Aun pasando por tales, traemos a la memoria aquel hermoso libro de Harvey Cox titulado «Las fiestas de locos». Un libro en el que se habla del sentido de la fiesta cristiana, de la importancia de la risa, de la incomparable fuerza del buen humor, de la alegría, en definitiva.

Creemos que las vacaciones son expresión de una fiesta que dura todo un mes —a los niños les dura más, naturalmente—; una fiesta para celebrar la vida, la naturaleza, la libertad. El hombre se encuentra consigo mismo y tiene más tiempo para divertirse, para comunicarse con los otros, para sentirse feliz.

No cabe duda que las preocupaciones de la vida nos arrastran de tal manera que nos falta el tiempo para el descanso, para la contemplación, para la fiesta. Todo lo dejamos para otro día. El verano es ese día que nos abre de nuevo el mundo al gozo, al descanso, a la serenidad.

Pero la fiesta, para que sea tal, ha de brotar de un manantial auténtico. No puede consistir en el ruido que aturde y enajena. Ya lo sabemos por la experiencia de nuestras ciudades modernas. La fiesta nace de esa delicia de la paz interior. Este es el sentido de la alegría cristiana, inculcado por Don Bosco a sus jóvenes y amigos. Primero, la paz del alma, la amistad con Dios. Luego, la alegría exterior, la diversión, el juego, la fiesta. Primero esa convicción de que Dios nos ama. Luego, ese impulso a hacer partícipes de este amor a los que conviven a nuestro lado. Luego, la felicidad de contemplar, el gusto de convivir...

• Las vacaciones ponen en nuestras manos una preciosidad de tiempo libre. ¡Cuántas cosas se nos quedan en el tintero a lo largo del año porque no tenemos tiempo de realizarlas! El verano es la época del año para la que hemos guardado aquel libro, aquel trabajo personal, aquel viaje, aquella visita que podemos hacer... ¡Somos libres para las cosas gratuitas de la vida!

Tiempo de vacaciones. Tiempo de dar plenitud a la vida que, a veces, se nos queda como insípida, porque no hemos podido saborearla.

• Desde esta primera página deseamos hoy a nuestros lectores y amigos unas felices vacaciones. Con todo su sentido de fiesta. Con todo su sabor de libertad.

editorial

**BOLETIN  
SALESIANO**

# MONTAÑA NEVADA

*Si alguien pregunta  
de qué color será la despedida,  
diremos siempre blanco.*

*Miro la cordillera, miro  
su forma de mujer, inmensa, inmóvil,  
sus pechos  
hechos a fuerza de caer nieve,  
sus mil pañuelos juntos, su vocación de madre.*

*Quisiera conquistarla hoy que soy joven  
como un libre esquiador. Ah, triste  
me pongo. ¿Quién me llama? ¿Qué altas voces  
me levantan en pie? Pero yo subo,  
no dejo huella pero piso fuerte,  
como llevado por el aire paso,  
llego a la cumbre, me emociono.*

*Cuenta conmigo, Dios que estás tan cerca.  
Dios a quien casi toco humanamente,  
dame la mano, alcánzame la mano,  
coge mi corazón, siébralo, coge  
mi soledad, siébrame, dame  
tu mano muerta y viva.*

*¡Siempre fue puro el color blanco, siempre,  
como un pan evangélico,  
cayó la nieve sobre nuestras hambres!*

*Pero hoy que no me colmen  
de alegría, que ponga fin el viento,  
de un soplo, a todo, porque ya respiro,  
porque voy viendo ya que viene un alba nueva  
y se abre  
un ancho espacio donde el hombre puede  
sentirse eterno y no sentirse solo.*

CARLOS SAHAGUN





Señor, Dueño nuestro,  
¡qué admirable es tu nombre en toda la tierra!

Cuando contemplo el cielo, obra de tus dedos,  
la luna y las estrellas que has creado,  
¿qué es el hombre para que te acuerdes de él?

Lo hiciste poco inferior a los ángeles,  
lo coronaste de gloria y dignidad,  
le diste el mando sobre las obras de tus manos,  
todo lo sometiste bajo sus pies:

rebaños de ovejas y toros, y hasta las bestias del campo,  
las aves del cielo, los peces del mar que trazan sendas por el mar...  
Todo lo sometiste bajo sus pies.

SALMO 8



**EL  
"SIEMPRE  
MAS Y MEJOR"  
DE LAS**

# MONTAÑERAS



¿Habéis oído hablar alguna vez de las «Montañeras de Santa María»? Acabo de conversar con ellas en el colegio que las Salesianas tienen en la madrileña calle de Emilio Ferrari. Les he preguntado por su organización, por sus realizaciones, por sus compromisos marianos, por sus escarceos de alpinismo, por su afán de superarse...

El movimiento, que nació en Zaragoza hace unos treinta años, se ha encarnado en muchos grupos masculinos y femeninos de la juventud española. He aquí la vida de uno de ellos...



## SOR FRANCIS Y SUS MONTAÑERAS DE SANTA MARIA

Sor Francis es una salesiana joven y entusiasta del madrileño colegio de Emilio Ferrari. Por debajo de la toca le asoma un flequillo muy rubio y tiene unos ojos muy azules. Dice que es efecto de contemplar largamente el cielo en sus excursiones a la montaña con las jóvenes. Converso con ella. Mejor, es Sor Francis la que habla sin parar de este movimiento mariano. «Este es el séptimo año que lo llevo en el colegio», me dice. Pero tiene el mismo entusiasmo de los comienzos. Bueno, será preferible dejarle la palabra. Suyas son las páginas de la revista:

—«Formamos aquí un grupo de treinta chicas de catorce a diecisiete años. Casi todas son del colegio, aunque también las hay antiguas alumnas. Nuestro ideal es «Siempre más y mejor», en el estudio, en casa, en nuestras relaciones sociales. Se trata de un afán de superación, cuyo símbolo es la ascensión a la montaña. Así como encontramos dificultades al escalarla, pero las superamos, lo mismo ha de suceder en la vida. Ahora, que no hay

Un alto en el camino a contemplar el valle desde la montaña y la nieve al alcance de la mano.

## Verdor y alegría de la naturaleza contagiada por el gozo de las Montañeras.

satisfacción comparable a la conquista de una meta. Así en la montaña como en la vida.

—«Característica nuestra es la alegría. Y denominador común de todas, la Virgen María, a la que llamamos «nuestra Reina». «Todo se hace por la Virgen, es nuestro lema, y lo que se hace por ella, se hace bien o no se hace». Así hemos logrado crear en el grupo un ambiente de confianza y amistad. Las chicas se aceptan unas a otras y conviven admirablemente, llevadas por su ideal montañero que las une.

—«Todos los años renovamos el grupo por abril y mayo. Un equipo abierto para todas las que tienen ilusión de subir a la montaña y a la vida. El compromiso montañero se hace a los dieciséis años. Los años anteriores son preparación al mismo.

—«Nuestro compromiso es una especie de síntesis del Evangelio. Lo definen las siguientes palabras: Dios, amistad, servicio, austeridad, apostolado, valentía... Toda montañera ha de tener viva la aspiración a superarse. Y, naturalmente, ha de aceptar la posibilidad de un encuentro con Dios en la oración personal y en grupo. Asimismo tenemos nuestros encuentros mensuales, además de las reuniones, en los que se da la revisión, la comunicación, la convivencia.

## COMO NACIERON LAS MONTAÑERAS

—«El movimiento mariano de las Montañeras nació en Zaragoza, en febrero de 1949. Lo fundó el jesuita padre Gracia. La base primordial de todos los grupos que lo forman es el amor a la naturaleza y al montañismo en especial, como símbolo de la juventud pura y optimista. Y la patrona es Santa María.

—«El hecho de que esté organizado en la Inspectoría de Madrid, se debe a Sor Pilar Sineiro, quien se encargó de ir a Zaragoza a conocerlo. Luego nos convocó a las encargadas de organizarlo en diversos colegios. El grupo de Montañeras de Santa María Funciona en Palencia, Burgos, Valdepeñas, Plaza

de Castilla, Aravaca, Dehesa de la Villa y el nuestro.

—«Claro que la vitalidad de dichos grupos depende en gran manera de las dirigentes y de su entusiasmo.

Por eso, le corto, el de Emilio Ferrari responde al entusiasmo de la hermana encargada, ¿no?

En efecto, Sor Francisca Sotomayor es el alma de las «Montañeras de Santa María». Organiza las reuniones semanales, los encuentros mensuales, las excursiones a la sierra, las vacaciones veraniegas.

—«Nuestro equipo de Emilio Ferrari —continúa— nació en 1971, cuando estaba Sor Isabel Alonso. Todavía hay algunas chicas del grupo fundacional. Las demás han ido entrando en años sucesivos.

¿Cómo estáis organizadas?, le pregunto.

—«Los grupos están integrados por varias patrullas. El nuestro consta de tres patrullas, diez chicas de cada una, entre las que se eligen las responsables. Tenemos las reuniones una vez por semana, normalmente después de las clases o los domingos por la mañana. Las mismas chicas preparan las reuniones que siempre son interesantes. Luego, tenemos los encuentros mensuales en los que hacemos oración y comunicación de impresiones. Ordinariamente solemos tratar un tema y, cada semana tomamos un compromiso que solemos revisar en la siguiente reunión. En los encuentros hacemos nuestra oración partiendo del Evangelio.

—«Una cosa muy importante de la actualidad montañera es la «Celebración anual de la Pascua». Casi siempre participamos con los equipos de la CONFER en dicha celebración que no se limita sólo a la Pascua, sino que comprende además los tiempos fuertes del año

litúrgico, como Adviento, Cuaresma y Pentecostés...

—«Como comprenderás, los grupos son homogéneos e independientes en cada colegio. Ahora bien, solemos hacer estas concentraciones con los de otros colegios, tanto masculinos como femeninos para comunicar nuestra fe en las celebraciones. El entusiasmo de todos, desde luego, nos contagia positivamente.

## LAS EXCURSIONES

A Sor Francis se le abren los ojos cuando habla de las excursiones realizadas con las Montañeras. Me enseña un álbum de fotos en donde no se ve la calidad de las fotografías, sino el espíritu y la alegría de las Montañeras. Le pregunto por las excursiones.

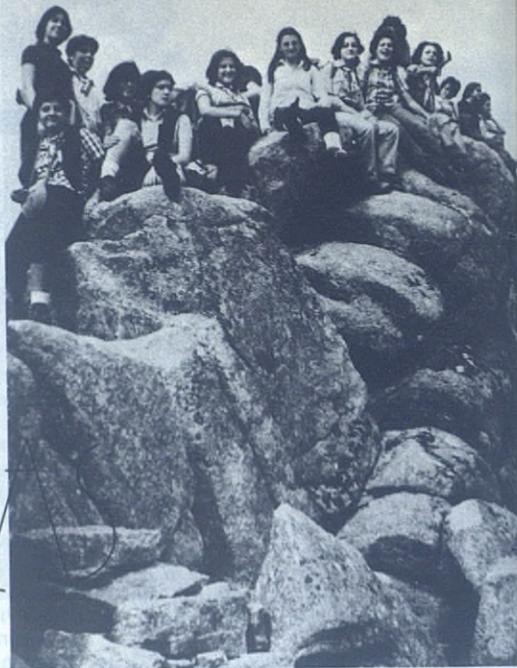
—«Vamos a la Sierra de Madrid, a Guadarrama, a Navacerrada. En algunas de varios días hemos llegado a la Sierra de Alcaraz, en Albacete. Con los equipos de la CONFER nos hemos reunido en Avila, en Segovia. Lo importante es ir a la sierra, convivir al aire libre y puro de la montaña; superar las dificultades de escalada, pasar la noche en un refugio, identificarnos con la naturaleza.

—«Lo más importante son las **marchas**. Nuestro lema es el siguiente: «Lo que vivas en la montaña has de vivirlo en el valle». Cada marcha tiene una idea eje sobre la que gira todo lo demás. Sobre dicha idea propuesta empieza la ascensión a la meta. Ordinariamente marchamos y subimos en silencio rumiando los pensamientos y haciendo meditación. En los descansos nos comunicamos nuestras reflexiones. Y, al llegar a la cumbre tratamos el mismo tema con mayor amplitud en grupos o por patrullas. Después, hacemos la puesta en co-



Desde luego que es imposible meteros un gol. Pero la portería sí que os la vais a cargar...

¡Qué alegría cuando se conquista la meta! Pero más de una montañera está pensando que aún se puede subir más alto. ¿De veras?



# MONTAÑERA

mún, la oración a la Virgen y, casi siempre, celebramos la Eucaristía, pues suele acompañarnos algún joven sacerdote.

—«Y, por la noche, el fuego del campamento. Las llamas suelen llegar a las estrellas, de las que nos sentimos muy cerca...

—«Dichas excursiones las hacemos una vez al mes. Y nuestro medio de locomoción suele ser el tren, que nos deja en las estribaciones de Navacerrada, o en Cercedilla, o en Los Molinos, etc. Y cada tres meses hacemos una acampada de fin de semana. Solemos ir a casas deshabitadas que nos prestan, donde dejamos nuestros bártulos y acondicionamos nuestra vivienda.

—«Cada acampada la bautizamos con un título. Así, la primera que hicimos este curso se llamó «Acampada de la esperanza», que ha mar-

cado el ritmo de todo el año escolar. En el último trimestre hemos celebrado la «Acampada de María», en la que hemos tratado en ella de nuestro carácter específico de Montañeras de Santa María. De ella hemos regresado verdaderamente satisfechas por lo hondo que ha calado en nosotras.

—«Y cantamos. Cantamos para suavizar las penas del camino. O para estimular las alegrías. Y qué verdad es aquello que decía Virgilio: «**Cantantes minus via laedit**». (No sienten el camino los que cantan). Las mismas chicas se sienten impulsadas por su espíritu de creatividad e inventan canciones. Suya es la letra y la música:

*«Si al recorrer el camino  
te sientas a descansar,  
piensa que es poco tiempo:  
queda mucho por andar...»*

## LAS VACACIONES VERANIEGAS

Supongo que en verano haréis algo especial. ¿No?

—«Tenemos varias experiencias veraniegas. En primer lugar hemos hecho dos campamentos en la sierra. Los dos han sido de tipo formativo. Como todo campamento, ya sabes, la vida es maravillosa al contacto de la naturaleza. Una vuelve renovada por el espíritu de convivencia que se tiene y por el entusiasmo comunitativo de las reuniones bajo la inmensa carpa del cielo o bajo los arcos ojivales de los pilones.

Pero otros años hicimos la experiencia de vivir en el pueblo de Guadalix de la Sierra, donde ayudamos al cura párroco en la catequesis y en las clases a los niños. Creo que a todas nos llenó mucho más el sentirnos útiles en la ayuda a los demás, en dedicarnos al «otro» en vez de a nosotras mismas.

Para este verano, si acaso vamos a algún campamento, iremos de monitoras. Si no vamos, trataremos de repetir la experiencia del pueblo, donde nos reciben como agua de mayo. Allí mismo tenemos un ambiente estupendo de comunicación entre todas las componentes del grupo.

**Momento de reflexión: en el lago, porque da la claridad del sol; y en las jóvenes, porque viven el misterio de la naturaleza.**



## PROYECTOS FUTUROS

Sor Francis me habla de la gran influencia de las Montañeras en el Colegio, sobre todo, cuando se trata de animar las fiestas de la Virgen. Las chicas dan calor y frescor a la vez al ambiente de las fiestas de la Inmaculada, al principio de curso, y a la de María Auxiliadora, al final. «Este año han trabajado «pero bien». Y además se sienten orgullosas de ser «Montañeras de Santa María».

—«Mira, enseñan y se ponen con satisfacción la pañoleta azul-rosa, el «piolet» y el escudo con las iniciales M. S. M.

—«¿El futuro? Tenemos muchos ideales. Yo personalmente me doy cuenta de que el grupo va transformando la vida y va formando la identidad personal de las jóvenes. Creo que la dificultad principal que siempre se cierne cada año es el cambio inherente a la edad de las muchachas. Varias de ellas tienen que retirarse forzosamente del grupo. Pero siempre hay renovos, unas ocho o diez chicas anuales se suman al grupo. Nunca nos faltan, de modo que completamos muy bien las tres patrullas.

—«Claro que ser «Montañera de Santa María» no es cosa de coser y cantar. Supone un proceso de superación continua. Muchas de las chicas que empezaron tuvieron que retirarse, pues no pudieron aguantar el ritmo y la exigencia; el compromiso hacia los demás, el espíritu de lucha y contemplación.

## TESTIMONIOS ELOCUENTES

«Gracias, Señor, porque me he sentido útil y he podido dar algo a los demás». Esta oración, me dice Sor Francis, la repetían las chicas todas las noches al terminar sus actividades en el pueblo de Guadalix.

**No parece que se trate de una mesa redonda... Tampoco es fácil que estén intentando conciliar el sueño... Entonces, ¿qué querrán decirnos en esa posición? →**

Asimismo he tenido oportunidad de charlar con las Montañeras. ¿Qué significa para ti ser Montañera de Santa María?, les he preguntado. He aquí algunas respuestas muy significativas:

—«Desde que soy Montañera, afirma María Castañeiras, he aprendido a valorar lo que supone pertenecer a un grupo, he comenzado a amar el Evangelio, y por tanto a comprometerme por él».

—«El poco tiempo que llevo dentro del movimiento, dice Pili López, significa más que nada una continua superación: vencer el respeto humano, aprender a tratar con personas que conocía y a las que tengo que querer como amigas y comunicarme con ellas. Me siento muy contenta».

—«Para mí significa vivir siempre con un esfuerzo de superación y entrega a todos» (Delia Flores). «Ahora es lo que da sentido a mi ilusión joven y llena esa inquietud que todos sentimos al no conformarnos con ser uno más» (Tere García Concejero). «Para mí significa superación, vivir a gusto en grupo, encontrar verdaderas amigas y, sobre todo haber hallado un modo tan bello de amar a María» (Paquita García).

—«Es difícil explicarlo todo y concretarlo, escribe Soco Hernández. Sólo sé que llevo en el grupo cuatro años y es uno de mis motivos de esperanza».

—«Llevo poco tiempo, pero estoy aprendiendo a conocerme a mí misma y a tratar a cada una como es, en una sana amistad» (Pili López).

—«Sinceramente creo que soy mejor que antes. Me siento menos sola. He aprendido a reflexionar y a intentar rezar» (Paquita García).

—«Dejé el grupo hace unos meses porque no me era compatible con otras cosas. El haber sido Montañera de Santa María ha supuesto mucho en mi vida. Me sirvió y me sirve. Lo echo de menos. Estoy segura de que si no hubiera sido Montañera ahora me comportaría de otro modo, sería distinta» (Tere Solera).

\* \* \*

—«Este es el séptimo año que estoy con las Montañeras —me dice Sor Francis para terminar—. Tengo la misma ilusión del primer día. Me gusta porque es un movimiento mariano. Y, creo que, dentro de la misión salesiana, es la manera más



Pero además, todas confiesan que el motivo ha ejercido una influencia decisiva en su vida. He aquí sus palabras:

—«Desde el momento en que hay un compromiso existe un esfuerzo concreto en muchas cosas de mi vida diaria que hago con mayor perfección. Este esfuerzo es uno de los frutos que he conseguido por pertenecer al grupo montañero» (María Castañeiras).

positiva que tengo en influir en las jóvenes».

Al salir del Colegio de Emilio Ferrari y dirigirme hacia la calle de Alcalá, vi al fondo el Guadarrama con su boina blanca de nieve, recordándose en un cielo purísimo, como una postal. Estoy seguro que detrás de esta postal estaba la inscripción: «Montañeras de Santa María».

RAFAEL ALFARO

**Belo Horizonte:** casi dos millones de habitantes y más de 250.000 chiquillos vagabundos por la calle. Llego a la capital de Minas Gerais, célebre por las piedras preciosas. Desde el avión, la vista se pierde por una selva de rascacielos que han surgido como hongos en pocos años. Belo Horizonte no cuenta aún con un siglo de vida. Su fundación data de 1900. A los veinte años de su fundación, sus habitantes eran 55.000; en 1960, 700.000; y en 1970, 1.235.000. La ciudad es símbolo del vertiginoso crecimiento de esta nación-continente que sola es tan extensa como Europa.

## LA FAVELA

En coche y a un cuarto de hora del centro, el suburbio te asalta con violencia. Estamos entre las favelas. Y, de pronto, uno tiene la impresión de que la gente carece de todo. Hablan con orgullo del arrollador crecimiento de la ciudad, y jamás se olvidarán de decirte una palabra del estadio «Minas Gerais», uno de los mayores del mundo, con capacidad para 130.000 espectadores; y siempre

se llena. Aquí no aguardan el «derby» para los forofos. Aquí todo encuentro es el «partidísimo».

En el Colegio Don Bosco preguntado por Ramón Mesquita, un salesiano coadjutor de cuarenta y cinco años, célebre fundador de los «Vigilantes Mirins», que significa algo así como «Chicos vigilantes». Pero Mesquita no está. Sin embargo reconozco en seguida a los «Vigilantes» como me los han descrito: se acercan en grupos de tres o cuatro con su traje característico —pantalón y corbata azul oscuro y camisa celeste— y con una bolsita en la mano. En pocos minutos se ven en torno a la piscina, en el campo de fútbol o alrededor de las verdes mesas de ping-pong.

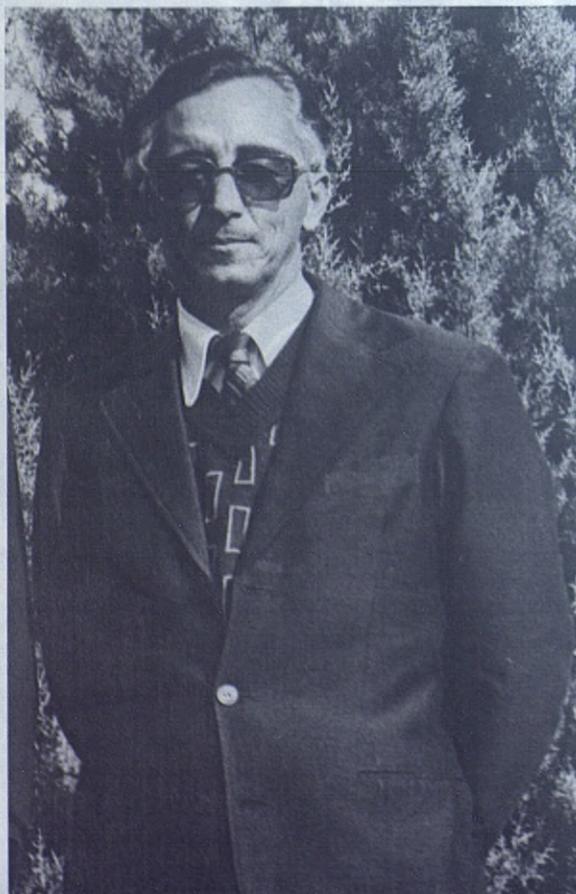
Basta mirarlos un poco a la cara para adivinar su historia: unos chicos de doce a dieciséis años que no han conocido la infancia. De buenas a primeras se han sentido adultos con los problemas del adulto. Muchos de ellos llevan prácticamente el peso de una familia por cuidar de sus padres, enfermos o sin empleo, y una cater-

va de hermanos menores. Sus ojos son despiertos y expresivos. Y me saludan como si me hubieran conocido de muchos años.

En la favela confiada a los Salesianos hay una parroquia que la gente llama «a cabana do pai Tomás», nombre del viejo curandero que antes la habitaba. Es el barrio de peor fama de la ciudad. Y el más pobre, por supuesto. Aquí se comprende lo fácil que resulta hacerse delincuente con tal de ganarse las habichuelas. Hacinados en casuchas y chabolas, viven más de 25.000 personas. Carecen de agua, luz y alcantarillado. Y, naturalmente, es peligrosísimo asomarse allí de noche.

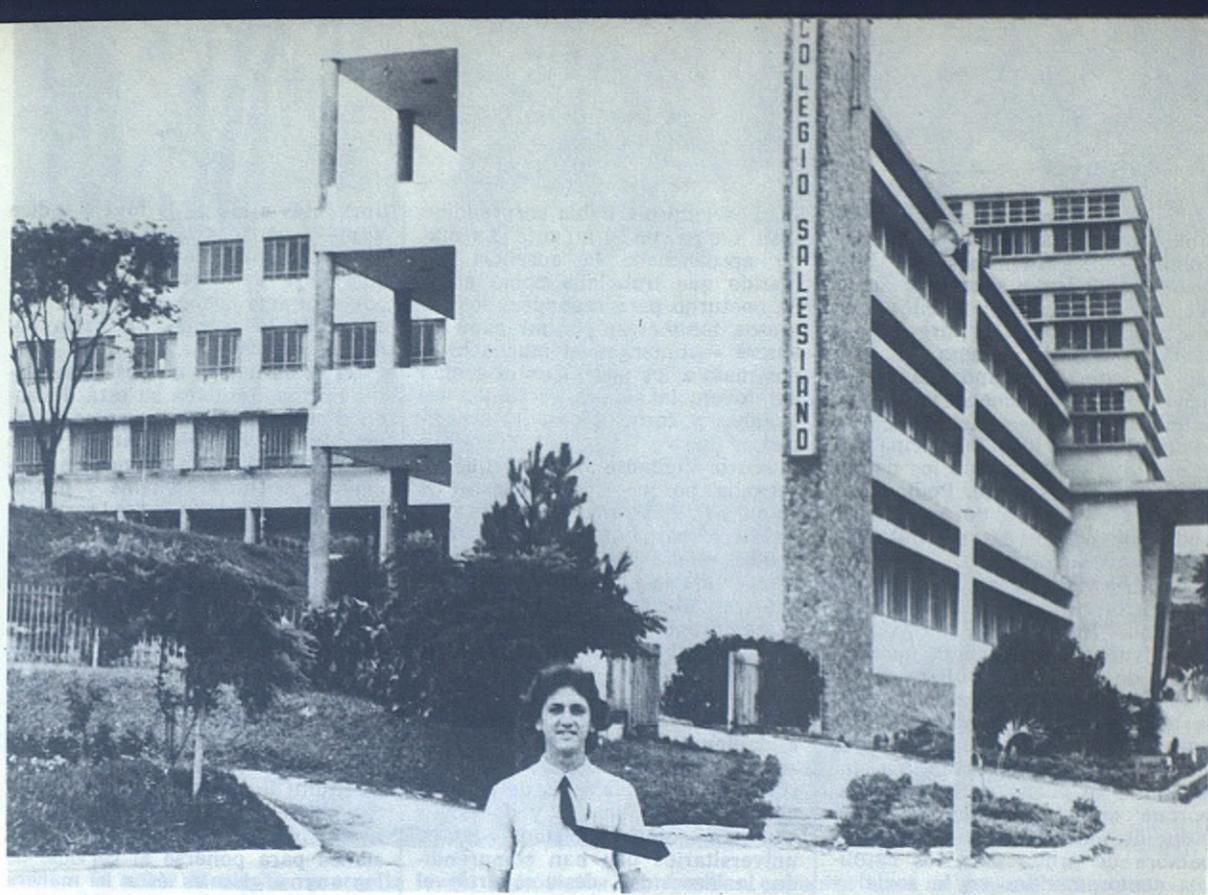
Problema clave de esta gente es el contacto humano. Me lo explicó más tarde el mismo Mesquita: «Cuando se les confió a los Salesianos esta parte de la ciudad, nos reunimos a fin de estudiar los primeros contactos que íbamos a tener con una gente que no nos conocía. Dado que la plaga local es el desempleo, decidimos abrir un diálogo acerca de los posibles puestos de trabajo».

El señor Ramón Mesquita ha asistido al XXI Capítulo General como observador. Este es el salesiano entregado a los «Vigilantes Mirins».



# los "vigilantes mirins" de belo horizonte

Angel Montonati, periodista y antiguo alumno salesiano, nos cuenta una actividad impresionante de los Salesianos de Belo Horizonte (Brasil). Actividad que ha visto con sus propios ojos y nos describe con un estilo directo que emociona.



El chaval ya siente como suyo el Colegio que antes creía exclusivo de los agraciados por la fortuna.

## LOS TREINTA PRIMEROS

Un domingo, durante la misa de mañana, comenzó un salesiano su homilía diciendo que se presentarían unos 30 jóvenes para darles un empleo en la ciudad. Los interesados debían acudir al Colegio Salesiano de Belo Horizonte. Más de uno torció la nariz; el colegio era nada menos que el de los niños ricos y burgueses. Los pobres lo miraban con recelo porque se sentían excluidos de él.

«A la mañana siguiente —continúa Mesquita— encontré a la puerta una infinita cola de muchachos. Los conté. Eran 282. Y había que seleccionar a 30, dando preferencia a los casos más desesperados. Les repartí un cuestionario para que lo rellenaran, indicando su situación familiar y el sueldo de los padres. Las respuestas nos sirvieron de base para visitar las familias y darnos cuenta de sus problemas socio-económicos. En seguida seleccionamos a los 30 primeros, que empezaron a prepararse.

De ocho a diez de la mañana los llevábamos al Colegio, donde aprendían a responder al teléfono, a recibir a una persona, a tratar a los clientes, a rellenar una factura, a ir al correo por la correspondencia... Dábamos la máxima importancia y la mayor puntuación al trato humano. En la «fa-

vela» siempre se vive a la intemperie, y en la que resulta imposible toda intimidación, lo cual origina un clima de recíproca desconfianza. Es gente a la que, además del trabajo y la comida, le falta el calor del afecto y la amistad.

A los 40 días les notamos el cambio. Una vez que aprendieron a hacerse su limpieza personal, se dieron cuenta de que tenían buena presencia. Los mismos padres los notaron diferentes...»

Preparado el primer grupo, comenzaron las dificultades. Mesquita acudió a empresas de Cooperadores y Antiguos Alumnos. En seguida respondieron que sí. Pero cuando se les hizo ver que debían recibirlos según un contrato de trabajo, cambiaron de color y de entusiasmo. En Brasil, los chicos empiezan a trabajar legalmente a los doce años, y con los mismos derechos que el adulto, comprendida la seguridad social, las vacaciones, los puntos familiares, el despido, etc. Pocos empresarios son los que cumplen la ley. Prefieren contratarlos al margen de la misma, explotándolos así, y aprovechándose de su necesidad y de su hambre. Volvimos al Colegio desanimados.

«Nos reunimos en consejo inspectorial en busca de una solución: de ninguna manera podíamos desilusionar a estos jóvenes después de un primer contacto con ellos.

Y al fin encontramos una fórmula: "los dueños les pagarían el salario completo, más un 20 por 100 a los Salesianos, los cuales responderían de todas las cargas sociales. Nuestra propuesta fue aceptada".

El sueldo mínimo del Brasil es de unas 5.000 pesetas mensuales. Los sindicatos españoles acusarían a los Salesianos brasileños de cómplices en la explotación de menores. Pero también es preciso conocer las circunstancias y la situación de los pobres al mismo tiempo que la fuerza todopoderosa de los ricos y empresarios, para darse cuenta de que esta fórmula representa una formidable victoria de los derechos del trabajador.

## CONCIENTIZACION

El caso es que todos estos chicos trabajan que es un delicia. Su formalidad se está haciendo proverbial en todo Belo Horizonte y hasta la misma prensa se ha ocupado de ellos. A los 30 primeros pronto se les unieron otros grupos. Ahora los colocados son 720.

«No se trata sólo de buscar un empleo a un parado —dice Mesquita—. Para nosotros, salesianos, el objetivo fundamental es la recuperación de la persona. Nuestra tarea consiste luego en acompañar al joven por el camino de su desarrollo material y moral. Así, vamos a su oficina a visitarlo y a

ofrecerle nuestra ayuda en sus posibles problemas. Los sábados y domingos nos reunimos por grupos para dialogar sobre los acontecimientos más importantes que les han ocurrido a lo largo de la semana. De esta manera, el colegio deviene su segunda casa. Saben que les pertenece y pueden acudir libremente a todas sus instalaciones. Por usar la piscina pagan un cruceiro, cuando los demás alumnos pagan veinte. Podían utilizarla gratis, pero de este modo comprenden que no se trata de darles una limosna.

Para Navidad asiste toda la familia a la entrega de la 13.<sup>a</sup> mensualidad. Tampoco es un regalo: es el fruto de su trabajo. La asistencia de la familia confiere a este acto una dimensión comunitaria de la labor educativa. Una dimensión que aquí en Brasil le llamamos "concientización", palabra que todavía no se puede decir muy alto porque suena a izquierdista en oídos de muchos, pero que es una palabra de orden para los católicos comprometidos en lo social y humano».

## A SU LADO

Cinco salesianos coadjutores llevan este movimiento adelante entregados a tiempo pleno. Están al lado de los «Vigilantes» desde las 9 de la mañana en que comienzan su gira para hablar con los jefes, hasta la tarde. A veces los problemas surgen por otro sitio. «Un día —cuenta Mesquita— me llamaron para comunicarme que uno de nuestros chicos había perdido el entusiasmo en el trabajo encerrándose en un mutismo inexplicable». La razón resultó grávi-

sima: el «mirín» había sorprendido a su madre con el amante. La mujer aprovechaba la ausencia del marido que trabajaba como guarda nocturno para redondear los ingresos familiares. «Si mi papá se entera —confesaba el muchacho— nos mata a los dos». Con el sueldo del joven, la señora cortó las relaciones y tornó a casa la serenidad.

«Otro Vigilante me dijo que se retiraba porque en el puesto de trabajo se reían maliciosamente de su hermana, una prostituta que estaba esperando su segundo hijo. Convertida la chica, el "mirín" logró tranquilizarse y, posteriormente compró un terreno en las afueras de la ciudad para construir su casita».

Este contacto diario —precisa Mesquita— es esencial para sanear el ambiente familiar. Por eso damos vueltas y vueltas, visitando sin cesar la favela a fin de platicar con la gente. Sábados y domingos nos echan una mano unos cuantos universitarios que han comprendido la necesidad de compartir el drama de los pobres. Y lo hacen con generosidad.

## PROBAD A VIVIR EN ESE INFIERNO

He conversado con un «Vigilante» de catorce años. Se llama Vani y trabaja en una sucursal del «Banco Nacional». Trabaja duro de 8 a 18 con el breve intervalo de la comida. Después de su jornada va a casa a tomar un bocado y corre enseguida al colegio a las clases nocturnas hasta las 23. Tiene una voluntad de hierro, y sabe que sólo así podrá superar la miseria en que vivía. «Pronto se nos llama de-

lincuentes a los de la favela —dice Vani—; pero ¡probad vosotros a vivir en ese infierno! Pues bien, queremos demostrar que cuando nos dan una mano no somos distintos de los demás, ¡y hasta podemos superarlos!»

La experiencia de los «Vigilantes mirins» también se está llevando a cabo en ciudades como Goiânia, Vitoria, Brasilia, Campo y Río de Janeiro. Los Salesianos han tomado a pecho el sistema y procuran difundirlo por todas partes.

Mientras tanto, en Belo Horizonte se ha comenzado otra iniciativa: en un antiguo orfanatrofio, cerca de la ciudad, hay un grupo de chicos que se prepara para conseguir el diploma de aprendices. La ley prohíbe trabajar en las fábricas a los que no saben leer ni escribir. Mediante estos cursos acelerados de 120 a 300 horas, los muchachos logran a la vez la alfabetización y el título de aprendiz. Once de estos chicos de Belo Horizonte tienen la ilusión de ser un día salesianos para ponerse al servicio de los suyos. ¿No es ésta la manera de renovar la Congregación, ante una misión concreta y efectiva? Y esto, no sólo en Brasil... «Ahora, a mis treinta años contantes y sonantes, he empezado a vivir plenamente la vida salesiana, a encontrarle su sentido», le ha confesado a Mesquita un salesiano.

Raimundo Mesquita cumplió el pasado 31 de enero los ventiocho años de vida salesiana. La idea de los «Vigilantes mirins» tiene su edad: ha nacido de su experiencia vital. Su padre era barbero, oficio que casi sólo podía ejercer sábados y domingos. Su madre trabajaba en una fábrica de tejidos. Entre los dos habían de sostener una

RIO DE JANEIRO: vista de una típica favela alrededor de la iglesia y parroquia de María Auxiliadora.





El señor Mesquita recorre la favela para visitar las familias, estrechar lazos de amistad con todos y darse cuenta de las deficiencias...

familia de 10 hijos. No sobra dinero para los estudios. Por dicha encontré en su camino un colegio salesiano. «Me considero un fruto de las misiones de Don Bosco», me ha confesado él mismo. «Y si ha sido posible para mí, también puede serlo para los que hagan como yo. Así pues, decidí hacerme salesiano para dedicarme a los pobres de las favelas».

## EN LA TELEVISION

«Ahora ya, en todo el Brasil se habla de los «Vigilantes mirins». Hasta en la televisión. Recuerdo un programa religioso en el que hablamos de nuestra experiencia. Durante la misa, hablé en el evangelio de la dramática realidad de nuestra favela, enseñando fotografías muy elocuentes de la miseria de los pobres. Alrededor del altar estaba sentado el primer grupo de «Vigilantes» con sus padres. Cuando el entrevistador nos preguntó que quién nos proporcionaba los medios para seguir adelante, respondí: «¡Nadie!»

Esto era una denuncia en contra de los que fingen ignorar el problema y que ponían al descubierto todo lo que callan las estadísticas: 250.000 muchachos abandonados en Belo Horizonte; 450.000 en Río; 600.000 en Sao Paulo... Son cifras verídicas. Lo sé porque formo parte de un comité del gobierno, encargado de estudiar los problemas

juveniles. Una auténtica plaga social.

Mesquita le está ahora dando vueltas a otra iniciativa más ardua: recuperar a los chicos de la calle. Los de la favela tienen, al menos, un techo y una familia. Los otros, ni siquiera eso. Duermen en las aceras o sobre los bancos de los parques: donde se caigan muertos de cansancio. Son miles y miles, y los ignora hasta el censo...

## EL NUEVO PROYECTO

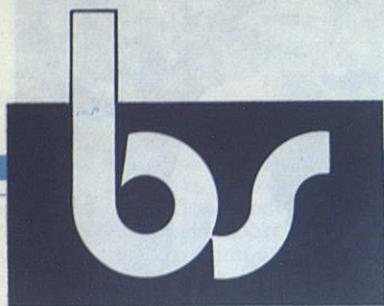
Raimundo Mesquita no deja de soñar: «Pero antes de empezar, hemos de asegurar los cimientos financieros. No podemos prometer nada que luego, a lo mejor no somos capaces de cumplir. Tenemos la ilusión de crear en la ciudad una casa que esté abierta día y noche para estos chicos sueltos. ¿Que el muchacho tiene hambre? Pues sabrá que allí puede llevarse algo a la boca sin tener que agradecerse a nadie. Allí podrá encontrar una ducha cuando la necesite. Y allí podrá entrar y salir cuando le dé la gana. Y hasta podrá hacer algunos trabajos y servicios remunerados...» Y recuerda Bosconia, esa ciudad que los Salesianos han creado en Bogotá para los gamines o chicos de la calle.

«Hoy por hoy, sólo hemos tenido un contacto esporádico con los

muchachos de Belo Horizonte. A altas horas de la noche los hemos abordado y hemos tomado con ellos un café o un chocolate caliente. Y hemos entablado amistad. Pero hay que hacer por ellos algo más. Ya hemos acudido a asociaciones internacionales como Cáritas, Misereor, Adveniat..., y esperamos lograr una suma de medio millón de dólares. Con los intereses podremos comenzar la obra».

«Creo —concluye Mesquita— que los suburbios de las grandes ciudades son en la actualidad las zonas de mayor interés misionero. El indio de la selva, cuando tiene hambre, no le falta que comer, y hasta para dormir puede construirse su choza: desde un punto de vista moral, cuenta con una estructura social que lo defiende. Pero los chicos de la favela están solos. Y más aún los de la calle. Y lo peor es que están perdiendo la esperanza. Para mí, la misión más auténtica de los salesianos de hoy es nuestra presencia entre los más pobres. Por lo demás, las barriadas de Turín, en tiempos de Don Bosco, no debían diferir mucho de nuestras favelas. Por eso, nosotros buscamos llevar a la práctica lo que seguramente hubiera hecho él si le hubiera tocado vivir en nuestro ambiente y en nuestro tiempo».

ANGEL MONTONATI



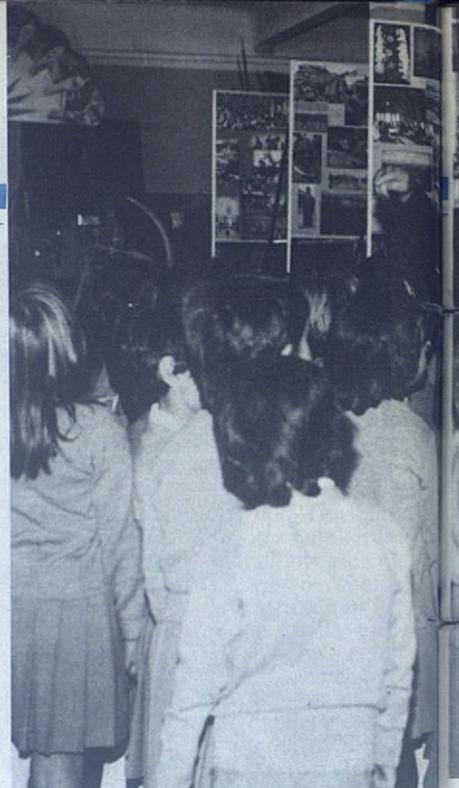
- 175 actuaciones.
- 750.000 visitantes.

Clausurado en Salamanca el Centenario de las Misiones Salesianas, el padre Gonzalo, animador de la Exposición itinerante, cayó fulminado más por la fatiga que por averías físicas. De todos modos, estuvo 10 días en coma. Fueron millares los niños y hermanos que, conmovidos por la noticia y recordando el mensaje de primavera suscitado durante los cinco años de su peregrinar por toda España, provocaron de María Auxiliadora el milagro de su rápida recuperación. Todos pensábamos que este "Quijote Misionero" había de replegarse a un

rado por otros trabajos hasta que me dije: "de aquí no paso"... Esto facilitará enormemente el esfuerzo de cuantos tenemos que mentalizar a los demás con recursos que, si no los tienes a mano, te hacen perder tiempo y paciencia. ¡A tu experiencia ape-lo...!

—¿Y esa salud?... ¡Deberías haber tomado un año de reposo!, lo tuyo ha sido una broma, una indisposición pasajera...

—¿Qué quieres, mi amigo?... El descanso habría sido mi ruina; no lo hubiera soportado. Por eso, cuando me vi fuera de peligro, comprendí que Dios me había devuelto la salud para proseguir este apostolado. Quien me tomó de la mano no lo hizo para echarme a la cuneta... Así que un buen día cogí la tijeras, me corté la blanca barba que me daba un halo de ancianidad incompatible con el medio siglo que llevo a cuestas y, rejuvenecido, a pesar de mi mala vista y peor oído, he vuelto al tajo hasta que Dios diga "basta"...



## LA EXPOSICION MISIONERA AMBULANTE CUMPLE SEIS AÑOS

reposito activo junto a la madrileña Fuente del Berro, donde tiene su asiento el Secretariado de las Misiones Salesianas, pero "genio y figura hasta la sepultura"... En efecto, al encontrar ésta cerrada, apenas comenzado el curso, cargó con la "Expo" la sufrida EBRO y, ora con un ayudante, ora con otro —(el último, señor G. Santamaría, se retiró a la Trapa)—, ha vuelto a la siembra de ideales misioneros por cuantos ambientes le abren sus piernas.

Por San Isidro lo hemos encontrado de nuevo en casa, perfilando proyectos, velando armas, reponiendo su salud... Delante, un banco de carpintero; papeles, libros, gráficos, fichas, los más heterogéneos elementos de trabajo por doquier...

—¿Qué hace este impenitente nó-mada de las Misiones?...

—Ya lo ves; puesto a organizar lo que considero como el cerebro de nuestra actividad específica: UN BUEN FICHERO de material misionero, en su triple cauce ideológico, gráfico y fílmico. Es una ilusión que hace años venía acariciando; pero todos los veranos me he visto acapa-

—¿No será atentar contra la vida?... ¿No te cansa demasiado este trabajo?...

—Naturalmente que me canso; pero mira: esto es como una droga: alienante. Te sientes apóstol y sembrador al cien por cien. Lo demás no debe contar para nosotros. ¡Dios mismo sale nuestro fiador! Y creo que el Señor no me ha devuelto la vida para sólo un par de años... De todos modos, trabajo con prudencia. Alterno una semana de trabajo con otra de descanso. A excepción de 20 días que pasé en Barcelona, durante este curso he trabajado en Madrid por cualquier eventualidad. Y las 12 exposiciones las he soportado bien, gracias a Dios.

—Tengo entendido que también trabajas en ambientes no salesianos: ¿Te aceptan bien?... ¿Por qué has dejado las Casas Salesianas?...

—Siempre doy preferencia a nuestras casas; cuando me piden. Pero como las recorrí todas durante los tres primeros años, he creído conveniente interrumpir durante algún tiempo. Me habían pedido bastantes centros, diócesis, parroquias... y todo ha resultado estupendo. Padres Agustinos, Fran-

ciscanos, Lasalianos, Menesianos, religiosas Escolapias, Dominicas, del Amor de Dios, Pastorinas, Servicio Doméstico, Salesianas del Sagrado Corazón... De todos y cada uno de los 28 centros no salesianos guardo positivas impresiones y estupendos recuerdos.

Ten en cuenta que mi trabajo no complica horarios, me adapto al local que me asignan, no creamos problemas disciplinares, ni planteamos exigencias económicas... Por otra parte, el atractivo de la Exposición misma crea un invalorable ambiente cultural que da prestigio al Centro que lo propicia. Añade los reportajes cinematográficos de gran valor artístico y educativo; la amenidad de las arengas, mesas redondas, misas misioneras, predicaciones dominicales con la indiscutible incidencia de un tema que todos entienden y a todos conmueve.

—¿Cuántas veces has montado la Exposición?...

—La última hizo el número 175. (140 fueron en casas salesianas).

—¿Muchos visitantes?...

—Innumerables. No contabilizo a



los curiosos: a los que vienen como a una tienda, como a un museo. En 450.000 calculo el número de alumnos a quienes he explicado detalladamente el contenido. Unas 300.000 personas adultas.

*No me extraña, pues, el que entre tus oyentes hayas encontrado oposición, sorpresas desagradables. ¿Alguna experiencia al respecto?...*

—Francamente no he tenido problemas. A mí mismo me ha causado sorpresa, porque suelo hablar sin restricciones, quizás hasta algo dogmático, forma que suele provocar cierta repulsa en la actualidad. Nadie se me ha terciado en el trabajo. Para ser más exacto, sí: dos borrachos en Albacete; el mismo público se encargó de sacarlos fuera. También, hace poco, un grupo de Segundo de B. U. P., —hijos de papá—, me pusieron algo nervioso, por lo inesperado. Una vez escucharon todo el planteamiento, quedamos muy amigos y en perfecta sintonía.

Los peores opositores que suelo encontrar en mi camino, aunque parezca increíble son ciertos pastoralistas que todavía se mueven por atávicos prejuicios misioneros; sobre todo, al principio, pueden bloquearte el trabajo. Como ya estoy en ello, suelo prevenir el inconveniente poniendo vida y corazón; y esto ¡todos lo entienden!...

*—¿Podrías sintetizar la línea-fuerza que determinan la general aceptación del mensaje misionero por parte de la juventud actual?...*

**El Hermano Pablo Basterrechea, Superior General de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, visita la Expo Misionera.**

—Traté de ser breve. Cuando empecé hace seis años entendí que el planteamiento misionero al hombre de hoy debía presentarse en plan psicológico y social: estos enfoques están al alcance de todas las mentes. Motivaciones teológicas del plan salvífico de Dios caen fuera de lo tangible y les huelen a sermón. Los sentimentalismos e infantilismos de pasadas décadas serían ahora contraproducentes hasta a niños de doce años.

Por eso, planteo la actividad misionera en función de tres coordenadas:

La Humanidad busca liberarse de la enmarañada madeja de su propio egoísmo, complicándose más su esclavitud con soluciones materialistas y ateas... Cristo, el gran Misionero del Padre, —que es Luz y Fuerza—, le ofrece una salvación basada en la Li-

bertad operativa de la Caridad cristiana. La Iglesia, UNA y UNIDA, actúa en la Historia la salvación que Cristo le ofrece al Hombre, por medio especialmente de su actividad misionera. Esta se presenta como la mejor apología de la Iglesia. La panorámica de un mundo destruido por los humanos egoísmos y la presencia dinámica de Cristo en la Historia constituyen por sí mismos la razón suficiente de la "EXPO".

El rollo, un poco largo, pero sin desperdicio, va adobado con la polícroma curiosidad de un centenar de objetos exóticos, cuya explicación anecdótica deja indefectiblemente una grata impresión en chicos y grandes.

*—¿Planes para el futuro?...*

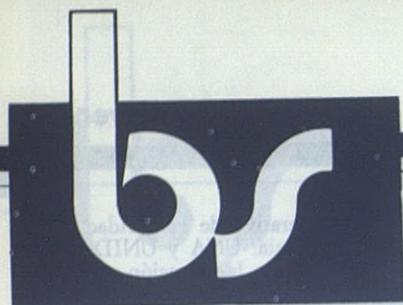
—De momento estoy madurando dos proyectos de Exposición:

Una de gran tamaño, para un local de 150 m.c. aproximadamente. Su contenido sería casi el mismo de los últimos años. Será suficiente para crear ambiente en poblaciones medias, extensivo a agrupaciones escolares y al gran público. Podría durar hasta 10 días.

Como este sistema nos acapara 12 horas diarias, sábados y fiestas incluidas, y no siempre resultado fácil conseguir un local adecuado y crear un ambiente oportuno, he pensado en otra Exposición más reducida que se pueda montar fácilmente en un aula escolar. Trabajaría sólo durante las horas escolares. Yo solo podría arreglarlo. Al montar todo en la periferia del aula, quedaría lugar para que los alumnos escucharan sentados como en una especie de "forum".

*—¡Eres incorregible, Gonzalo!... "No puedes con un caldo, pues taza y media".*





*Le envío esta noticia que me entristece mucho. Gerardo Palacios Pantoja era mi mejor auxiliar parroquial en San Antonio. Y ha sido vergonzosamente asesinado, el 7 de febrero pasado, en el camino de San Antonio a las Palmas. Era un valiente defensor de los labradores pobres contra los manejos injustos de acaparamiento de tierras.*

*Se dice que han pagado al asesino «15.000 pesos».*

# EL CRISTO DE S. ANTONIO

—Padre Isidro, ¿me quiere sacar una fotocopia de esta documentación? Se trata de unos manejos de gente sin conciencia que se quiere apoderar de las tierras de unos cuantos campesinos pobres e ignorantes.

—Gerardo, lo hago con mucho gusto, pero ¿has pensado que tienes que llevar adelante tu familia, tus numerosos hijos? Tú te defiendes con tu trabajo...

—Sí, padre, me preocupa mi familia, pero tengo que desmascarar la injusticia que sufren mis compañeros que no tienen donde sembrar porque les han arrebatado las tierras. Queremos pedir a las autoridades compe-

tentes que abran una investigación. ¿Es o no es justo lo que hago?

—Justo y noble, Gerardo, pero ten cuidado.

## **Pagaron por él 15.000 pesos**

Gerardo había venido a la Cacerera a entregar la solicitud para cursar los estudios con el fin de recibir los Sagrados Ministerios. Yo no estaba en casa. Creía que iba a empezar el cursillo y traía su montoncito de «tortillas» y una limosna para un ahijado que acababa de fallecer en accidente.

Me dejó su tortilla y su última carta.

De regreso lo esperaban sus asesinos en el lindero del camino de su pueblo; hasta lo acompañaron un trecho.

Dos tiros le abrieron el pecho... como al Cristo que preside su pueblo. Y un machetazo hizo callar aquella garganta que había gritado injusticias en las asambleas de la ciudad... y que contaba con preciosa voz las alabanzas del Señor en las celebraciones dominicales.

Allá, boca abajo, a la vera del camino, quedó el cuerpo de Gerardo apuñalado una y otra vez para que las tierras sedientas de

**Los Mixes se organizan políticamente, además de luchar por el desarrollo material y espiritual.**

con el proyector de películas catequísticas para evangelizar el vecino pueblo de Ayozintepic que estaba muy desatendido de cuidados religiosos.

Era un hombre bueno, y muy querido por la gente sencilla: y muy odiado por los que no podían oponerse a sus enérgicas razones humanas, siempre justas y desinteresadas: su opinión pesaba mucho en las juntas de vecinos y en las asambleas del ayuntamiento. Y es que con su conducta era intachable: su vida era

«Yo, Señor, no he acabado de entender esta tu escritura recita con líneas torcidas. He llorado por mi amigo y me he refugiado en aquel texto: Nadie conoce al Padre sino el Hijo... Pero he seguido sin entenderlo. Tal vez tu respuesta, Señor, está en el número grande de candidatos que quieren ocupar el puesto de Gerardo en los Sagrados Ministerios. Recibe, Señor, la sangre de tu amigo y nuestro amigo Gerardo, y concédenos la paz y la justicia. Amén».

ISIDRO FABREGAS  
*La Chinatla. México*

# HA VUELTO A SANGRAR

San Antonio recibieran hasta la última gota de su sangre generosa.

¿Fue Cristo quien dio toda su sangre también por sus asesinos?

Se dice en el pueblo que los asesinos cobraron 15.000 pesos. Cristo ha vuelto a ser vendido y ha vuelto a sangrar en el camino de San Antonio.

## **Un cristiano ejemplar**

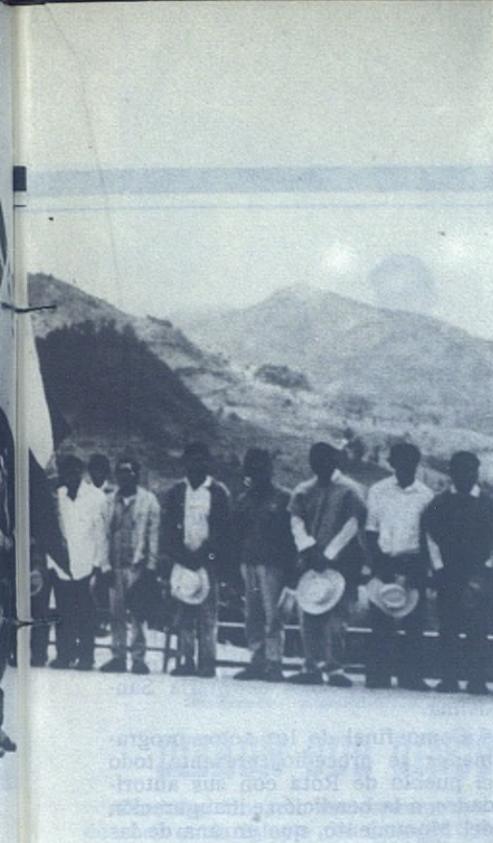
Gerardo era un estupendo auxiliar parroquial: animaba las celebraciones dominicales de su comunidad, y muchos días salía

un testimonio contra el mal proceder de los poderosos que se alzaban sobre los derechos ajenos.

Las autoridades competentes escucharon su voz, y, en ella, la de los oprimidos, e hicieron justicia. Gerardo fue comisionado para traer al pueblo a los investigadores oficiales.

Y las tierras fueron repartidas legal y justamente entre los más necesitados, mientras los poderosos y «matones» del lugar maduraban su venganza.

**Aunque no se oye nada, uno tiene la sensación de que está escuchando una música muy triste, ¿verdad?**





Los roteños asisten en masa a la inauguración del monumento a María Auxiliadora. Sobre esa maravilla de cielo gaditano se recordará siempre la dulce imagen de la Virgen de Don Bosco que ha puesto su pie en su tierra, en su casa.

ría Auxiliadora. Leídas las conclusiones de la Asamblea alumnos y antiguos alumnos deleitaron al numeroso público con sus cantos y bailes de la tierra de María Santísima.

Como final de los actos programados se procedió, presente todo el pueblo de Rota con sus autoridades, a la bendición e inauguración del Monumento, que en una de las amplias avenidas de la ciudad, se levanta en honor a María Auxilia-

## ROTA: XI ASAMBLEA DE MARIA AUXILIADORA

- La Archicofradía de María Auxiliadora, de Sevilla, celebró en Rota su undécima Asamblea General.
- El Alcalde de la villa gaditana inauguró un monumento a la Virgen de Don Bosco.

**ROTA:** El domingo, día 7 de mayo, se concentraron en Rota (Cádiz) las Archicofrades de María Auxiliadora de la Inspectoría de Sevilla, para celebrar su undécima asamblea general. Presidida por el señor Obispo auxiliar de Sevilla, monseñor Bellido Caro y asistido por todos los Consiliarios locales, tuvo lugar la solemne concelebración de la Eucaristía en la parroquia de Nuestra Señora de la O; pronunció la homilía el señor Obispo en la que hizo resaltar la urgente necesidad de una total y generosa dedicación de los Salesianos a la juventud de nuestros días, confiando siempre en los auxilios de María que, como a nuestro Don Bosco, no les han de faltar. El templo parroquial estaba total-

mente abarrotado de archicofrades. Terminada la Misa en el amplio patio del Colegio Salesiano que congregó la multitud; el culto abogado del Iltr. Colegio de Sevilla don Rafael Duque del Castillo, antiguo alumno, tuvo el discurso inaugural de la Velada manifestando no sólo su arte en el bien decir, sino su profundo amor a Ma-

dora; en este acto pronunció un bellissimo discurso el señor Alcalde que descubrió la leyenda de «LA VILLA DE ROTA A MARIA AUXILIADORA» recibió grandes aplausos mientras la banda municipal interpretaba el himno nacional. Jornada grande y llena de emociones la vivida por las archicofrades en este día.

Monseñor Rafael Bellido, Obispo Auxiliar de Sevilla, preside la Eucaristía con motivo de la XI Asamblea General de la Asociación de María Auxiliadora, celebrada en el templo parroquial de Rota.





## DIERON SUS CINCO HIJOS AL SEÑOR

**Córdoba:** Un acto eminentemente eclesial tuvo lugar el pasado día 30 de abril en la iglesia del Colegio Salesiano de Córdoba.

En la Eucaristía se le impuso la CRUZ PRO ECCLESIA ET PONTIFICE al matrimonio Moreno-Márquez. Distinción pontificia a que se han hecho acreedores don Vicente Moreno y doña Carmen Márquez por haber entregado sus cinco hijos al Señor en la Vida Religiosa.

El P. Inspector-Provincial salesiano —P. Calero— que presidió la celebración con unos 20 sacerdotes explicó el sentido del acto que se celebraba.

La iglesia de María Auxiliadora estaba totalmente llena de público, en su mayoría de los Matrimonios de los Hogares Don Bosco —movimiento de espiritualidad matrimonial—, de jóvenes del movimiento vocacional LUZ-VIDA y de Religiosas de varias Congregaciones.

Tras mucho esfuerzo pudimos llegar hasta el matrimonio Moreno-Márquez para felicitarles, y les preguntamos:

—¿Cuántos son sus hijos religiosos?

—¡Todos, los cinco!

—¿Y de cuántas Congregaciones?

—HH. Mercedarias de la Caridad, Concepcionistas Cistercienses —de Clausura—, Salesianos e Hijas de Cristo Rey.

—¿Contentos con la distinción que el Papa les ha concedido?

—¡Contentísimos y emocionados!

—Ustedes han ofrecido sus hijos al Señor en la Vida Religiosa, ¿alguna dificultad especial?

—Lo hemos hecho muy contentos, aunque humanamente hablando, sentimos de manera especial, cuando ingresó en el Noviciado la más pequeña, porque nos quedábamos completamente solos. Pero como el Señor la quería para El, accedimos con gusto, y gracias a Dios, cada día hemos sentido y visto palpable la asistencia de Dios, que nunca se deja ganar en generosidad (... ¡y tenemos ya 80 y 82 años!)

Ciertamente hemos celebrado el acto de generosidad de Dios con una familia y la respuesta de esta familia a Dios entregando todos sus hijos en la Vida Religiosa.

El aplauso de toda la Asamblea, y las lágrimas de emoción de muchos, en el momento de la imposición de las condecoraciones, fue la felicitación espontánea de todos a este matrimonio compuesto por don Vicente Moreno y doña Carmen Márquez, de Córdoba.

Todavía sigue Cristo haciendo la misma llamada: «Ven y sígueme» y todavía hay almas generosas que responden afirmativamente, y con sus vidas están demostrando al mundo de hoy, que la Vida religiosa tiene sentido y merece vivirse.

Quiera el Señor suscitar jóvenes generosos que entreguen sus vidas por los hermanos más necesitados.

R. M.

## LA MISA MAS BONITA

He aquí cómo cuenta una niña la ceremonia de la imposición de la Cruz pro Ecclesia et Pontifice a don Vicente y a doña Carmen, padres de 5 religiosos.

*Contaré la misa de hoy día 30 de abril, porque ha sido fuera de lo corriente.*

*Fui con mi madre, mi hermana mayor y mis hermanos Paco y Juan.*

*La misa era en el colegio Salesiano y en ella le imponían la CRUZ PRO ECCLESIA ET PONTIFICE, concedida por el Papa Pablo VI al matrimonio don Vicente Moreno y doña Carmen Márquez.*

*Tienen 5 hijos, 4 son religiosos y 1 sacerdote (don Rafael), es el que dirige a un grupo de hogares de San Juan Bosco, en el que están mis padres.*

*Las hermanas son: una Cisterciense de la Encarnación, otra es hermana Mercedaria, otra es RR. Concepcionista y la última es Hija de Cristo Rey.*

*Concelebraron la eucaristía 20 sacerdotes y la homilía la dijo el Inspector Provincial de los Padres Salesianos, fue muy bonita. Habló de la generosidad de ese matrimonio que le dio a Dios uno a uno todos sus hijos y ahora están solos todo el mundo se emocionó mucho y cuando les impusieron las medallas aplaudieron todos, les entregaron ramos de flores y regalos. Nunca he ido a una misa tan bonita.*

*Tocó y cantó la rondalla del colegio, en fin fue preciosa y yo llegué a casa con ganas de ser religiosa.*

Margarita Mensua Oriol



## MONZON

### veinticinco años de interés social

Monzón ya hace cinco lustros que aceptó a los salesianos. Este hecho trajo para nuestra ciudad y comarca un conjunto de servicios educativos de los que carecíamos y un estilo nuevo de escuela, ya que el centro estaba y está dedicado a tiempo completo, dedicación plena todo el día, a las personas.

Desde el primer día las aulas y talleres se orientaron a una promoción del pueblo y los hijos de los trabajadores fueron los primeros en ser recibidos y atendidos por esta fundación.

Los alumnos que pasamos por sus aulas, si miramos hacia atrás sin ira, reconoceremos que el balance de instrucción y de formación profesional ha sido muy positivo. Se pudo hacer más y mejor, ¡claro que sí!

Si nos ponemos en las coordenadas de la realidad escolar de los años cincuenta, nos daremos cuenta de lo que esta promoción supuso; no deja de ser significativo que esta escuela fuera en 1954 la primera escuela provincial de formación profesional industrial.

Monzón se dio cuenta —y se da— de lo que esto significó: la capacitación profesional, la formación ética y social de centenares de personas que allí encontraron su única oportunidad; este es el significado, creo yo, del gesto que hace el ayuntamiento entregando una placa conmemorativa a la escuela salesiana en este veinticinco aniversario.

Han pasado cinco lustros; la sociedad ha evolucionado; todos hemos evolucionado y el ritmo de renovación en todos los aspectos de la vida es tan grande, que hoy día en cualquier parcela de la actividad hu-

mana, pararse ya es retroceder. Y esta escuela ¿qué?, ¿cuál es su presente y futuro?, ¿tiene razón de ser?

También ella ha evolucionado y se renueva; su papel actual es fundamental: las aulas, talleres, formación profesional de primero y segundo grado, enseñanza en régimen nocturno, están repletos de jóvenes que obtienen una formación en el aspecto técnico, humano y cristiano.

Es una opción que se ofrece a las familias y alumnos de nuestra comarca y creemos que esta opción es importante, participando en la gestión educativa los promotores, los profesores, alumnos, padres y personal no docente de la escuela. La educación para la libertad se hace sólo desde la libertad; y educarse en las escuelas profesionales no ha sido un lujo para unos cuantos, sino una posibilidad real para la población, especialmente para los hijos de los trabajadores del campo, de las fábricas y de los servicios modestos.

Esto en pocas palabras me dice este 25 cumpleaños. Se podría hablar mucho de la enseñanza como tema candente de actualidad y como parcela de la sociedad muy solicitada por parte de todo el mundo, pero no era esta la finalidad de este comentario y declino por hoy tan sugestivo y amplio debate. Quiero tan sólo subrayar lo que significan en parte estos años de promoción popular y social; decir sencillamente: gracias por haber venido.

GALINDO

## CORDOBA

Actividades marianas  
en el Centro Salesiano

El colegio de Córdoba ha vivido durante el mes de mayo días intensos de actividades juveniles. Los acontecimientos más característicos han sido:

- La competición «Los Cuatro Colosos del Mes de María Auxiliadora», que ha abarcado el estudio, el comportamiento, el deporte y el entusiasmo de los alumnos a lo largo de todo el mes.

- El contenido de las cuatro semanas de preparación a la fiesta: Semana de la Iglesia (prolongación de la Pascua); Semana de Orientación Vocacional, que culminó con la fiesta de Domingo Savio; Semana del Niño, que concluyó en la Pascua del Espíritu en la noche de Pentecostés; y Semana de la Virgen, o novena de María Auxiliadora.

- La solidaridad de todos los miembros de la Familia Salesiana: (Padres, Cooperadores, Hogares Don Bosco, Alumnos...) con los chicos pobres del barrio que desean estudiar con los Salesianos. Para ellos se hizo la tómbola, la feria infantil.

Se realizaron exhibiciones de teatro; con la representación de «El Genio Alegre», «No puede ser un asesino», «Casimirito», «Melocotón en almibar», «Tres en alta mar», y «Los pelópidos». También hubo varias sesiones de cine y cineforum, excursiones y exposiciones escolares. Asimismo se celebró con gran fervor la «Eucaristía de la Familia». Se preparaba una procesión triunfal de la Virgen por algunas calles del barrio, que no llegó a realizarse por la lluvia.

**TEATRO EN UTRERA:** Utrera se honra en ser la primera casa salesiana de España: en 1981 cumplirá cien años. Entre sus muchas actividades destaca el Grupo Juvenil Talía, animador de veladas y triunfador de concursos de teatro. En la fotografía, una escena de «Jesucristo Superstar», con Jesucristo al micrófono.

## MADRID

Colegio de Emilio Ferrari:  
«Primer Premio  
Canción Misionera Infantil»

El Grupo Misionero del madrileño Colegio de Hijas de María Auxiliadora de la calle Emilio Ferrari ha conseguido el Primer Premio en el «Festival de la Canción Misionera» en su sector «Infantil». El título de la canción es «Un abrazo quiero dar». La música ha sido compuesta por una niña del Grupo, y la letra por el equipo de chicas de 6.º de E. G. B. La interpretación estuvo a cargo del Grupo Misionero, acompañado por la rondalla del Colegio. El Festival se celebró en el Colegio «patrocinio de San José» de la madrileña calle General Moscardó.

Cada año se celebra el día de «Madrid con sus misioneros». Para festejarlo y colaborar con las misiones, los jóvenes realizan anualmente el «Festival de la Canción Misionera». En este curso ha tenido lugar por primera vez la sección «Festival de la Canción Infantil», al que se presentaron inicialmente 50 canciones, interpretadas por las agrupaciones «Misioneros Nuevo Mundo», de las cuales seleccionaron 21 para el Festival.

Aparte el premio conseguido, la Rondalla y la Coral del Colegio de las Salesianas de Emilio Ferrari han logrado una calidad notable en sus interpretaciones de música religioso-profana. Además, el plantel cultiva y promueve a las pequeñas

artistas que empiezan a componer sus letras y melodías originales. Asimismo, en lo referente a la pintura, al dibujo, al ballet y a los trabajos manuales, lo cual fomenta la educación y creación artísticas en los jóvenes.

## MADRID

Actividades del Cine-club  
«Don Bosco»  
del Colegio de San Blas

Durante la temporada 1977-78, el Cine-club «Don Bosco» de la barriada madrileña de San Blas ha desarrollado una intensa actividad práctica de formación y educación cinematográfica, con la proyección de películas muy interesantes por la técnica y el contenido, y por el estudio de las mismas mediante la reflexión y el cineforum. Al final, se les dio a los jóvenes una lista de los filmes exhibidos para que hicieran una votación, con objeto de clasificar las tres primeras películas más importantes desde un punto de vista juvenil. En el catálogo aparecen títulos tan sugerentes como: «Galileo», de Liliana Cavani; «Primera plana», de Billy Wilder; «Cría cuervos», de Carlos Saura; «Hermano sol, hermana luna», de Franco Zeffirelli; «La Raulito», de Lautaro Murúa; «Cuerno de cabra», Methodi Andonov..., etc.

El pasado curso tuvo lugar una votación juvenil en la que quedaron «premiadas» las tres películas: «Jhonny cogió su fusil», «El Potemkin», y «El dormilón».





# TERESA GEDDA PEREGRINA DE DIOS POR EL TERCER MUNDO

Estamos celebrando el Centenario de la PRIMERA EXPEDICION MISIONERA DE LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA a las tierras de Sudamérica. Una de aquellas heroínas que la integraron fue precisamente **Sor Teresa Gedda**, cuyo perfil biográfico es como sigue.

## BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

### INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos". Primera entrega 100.000 pts.  
Beca "Bibiana". Nueva entrega: 5.000. Total: 35.000 pts.

### INSPECTORIA DE BILBAO

Beca "Mamá Margarita". L. Cañada. N. e.: 250. Total: 51.500 pts.  
Beca "D. Rufino". Vda. de Mauricio y AA. AA. N. e.: 11.000. Total: 26.000 pts.  
Beca "D. Tomás Alonso". Un AA. AA. N. e.: 8.000. Total: 38.000 pts.  
Beca "Sr. Justo". Un AA. AA. N. e.: 500. Total: 25.000 pts.

### INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca "Francisco Portero". Montilla. N. e.: 15.000. Total: 65.000 pts.  
Beca "Virgen del Pino". Las Palmas. N. e.: 3.000. Total: 36.800 pts.  
Beca "Arch. de M.<sup>a</sup> Auxiliadora". Sta. Cruz de Tenerife. N. e.: 5.000. T.: 115.000.

### INSPECTORIA DE LEON

Beca "D. Rúa". Vivo. N. e.: 2.000. Total: 100.000 pts.  
Beca "D. Fila". Nueva entrega: 2.000 pesetas.  
Beca "D. Felipe García". La Coruña. Nueva entrega: 5.000 pesetas.  
Beca "D. Virgilio Lorenzo". Exma. Diputación de La Coruña. Total: 90.000 pts.  
Beca "D. José Saburido". Allariz. Total 103.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE MADRID

Beca "M. A. L.". N. e.: 1.000. Total: 113.000 pts.  
Beca "Familia Francia". N. e.: 1.000. Total: 83.000 pts.  
Beca "Arch. María Auxiliadora". Atocha. N. e.: 10.000. Total: 149.000 pts.  
Beca "D. Alejandro Vicente". N. e.: 100.000. Total: 250.000 pts.

### INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca "D. F. de la Hoz". N. e.: 7.500. Total: 37.700 pts.  
Beca "D. Modesto Jiménez". N. e.: 7.500. Total: 49.500 pts.  
Beca "D. Rafael Romero". N. e.: 5.000. Total: 92.000 pts.

### INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca "Juan Manuel". Doña Carmen Gómez. Alcoy. N. e.: 50.000. T.: 100.000 pts.  
Beca "Miguel Oliva". Doña Pilar Cudós. Alicante. N. e.: 10.000. Total: 100.000 pts.  
Beca "Recaredo de los Ríos". Alicante. Total: 54.100 pts.

## «ESTA NOTICIA NO LE SERA AGRADABLE»

Era una joven vivaz, inteligente, simpática y, sobre tdo, alegre. Había nacido en Pecco (Turín - Italia) el 17 de enero de 1852.

El párroco, que la conocía a fondo, se había dado cuenta de sus ideales de hacerse religiosa. Pero su madre no la dejaba. Y para quitarle esa idea de la cabeza la mandó a servir a Estrambino.

También allí frecuentaba la iglesia y recibía devotamente los sacramentos. Hasta que un día el padre Oglietti, cura ecónomo de Estrambino, tomó una decisión audaz diciendo:

—No podemos boicotear los designios de Dios. Vuelve a casa de tu madre y sigue tu vocación.

Y Teresa Gedda regresó a Pecco, sin revelar a nadie su secreto.

Por entonces *Don Bosco* había abierto ya en Valdocco un Colegio para las Hijas de María Auxiliadora muy cerca de la Casa Madre de los Salesianos. Y allí ingresó Teresa para hacer su postulante, acabándolo con la profesión religiosa cuando ya tenía veinticinco años.

No conocía más mundo que el de su valle natal. Y sin embargo, en un arranque de generosidad y plena entrega al servicio del prójimo, pidió a *Madre Mazzarello* que la mandara a las misiones de América. Apenas supo que había sido admitida como misionera le escribió a su madre estas palabras:

«... Esta noticia no le será agradable, pero para mí es colosal y liberadora. No tenga usted miedo. Voy a América con mis Hermanas y con los salesianos. Por tanto, es lo mismo que si estuviera en Italia, aunque no del todo»



Las Hijas de María Auxiliadora trabajan denodadamente en el Tercer Mundo. En la foto, una escuela de alfabetización entre los Mixes.

## EN URUGUAY

La PRIMERA EXPEDICION MISIONERA DE LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA llegó al Uruguay el 12 de diciembre de 1877. Antes de entrar en Montevideo le obligaron a pasar «la cuarentena» en un islote cercano al puerto para comprobar que no traían enfermedad ninguna contagiosa. Ya entonces empezó *Teresa Gedda* a sufrir unos terribles dolores de cabeza que le causaban los ardores de aquel sol implacable. Aquellas jaquecas fueron un continuo sacrificio que debió ofrecer al Señor durante toda su vida misionera.

El Colegio de *Villa Colón* fue su primer campo de trabajo. Pero pronto aquella primera Casa resultó pequeña; y se extendió a otros lugares el radio de acción de las salesianas. Entonces comenzaron para *Sor Teresa* los traslados y las dificultades de su apostolado.

La hicieron directora. Ella se multiplicaba para atender a tantas niñas pobres, que vivían hambrientas en miserables chozas, marginadas y embrutecidas. Y aquellas niñas fueron instruyéndose y creciendo. *Sor Teresa* las formó cristianas integrales, les enseñó un oficio y las promovió económica y socialmente. Escribía a *Madre Mazzarello*:

“Aquí somos muy pocas Hermanas y tenemos que trabajar mucho. Mándenos ayuda”.

A su vez el grupo que integraba su Comunidad comunicaba a la Madre General:

“La Madre Teresa coge siempre para sí los trabajos más duros y humildes. Es incansable”.

Pero ella no daba importancia ninguna al enorme trabajo que diariamente desarrollaba en favor de las niñas, a pesar de sus continuos dolores de cabeza.

Para ver si mejoraba de salud, la exoneraron del cargo de Direc-

tora y la mandaron como Consejera o encargada de los talleres femeninos del Colegio de *Las Piedras (Paisandú)*. Tuvo por Directora a una Hermana jovenísima que con frecuencia la reprochaba en público sin motivo ni fundamento. *Sor Teresa* jamás respondió ni una palabra de excusa. Callaba y obedecía. Y seguía siempre alegre.

Años después fue mandada a Montevideo a una Obra donde funcionaban simultáneamente 2 Colegios: uno de niñas acomodadas y otro de chicas pobres y menesterosas. Con lo que se sacaba en el primero se mantenía el segundo. *Sor Teresa* ocupó los cargos de ecónoma, maestra y enfermera del Colegio de niñas pobres. Era para Hermanas y alumnas un modelo viviente de oración, trabajo y alegría. Las niñas la querían como a su propia madre. Entre ellas ejercía un eficaz apostolado religioso y de promoción humana.



«Nuestra Señora del Tercer Mundo». El Niño refleja el dolor y la tristeza de todos los niños que sufren. Lo mismo el rostro de María. Dibujo del pintor y antiguo alumno Jorge Rocca.

## LO INESPERADO

Ya llevaba en Uruguay trabajando veinticinco años. Cuando he aquí que enferma gravemente una Hija de María Auxiliadora y hay que llevarla a Italia. Sor Teresa fue escogida para acompañarla en el viaje por sus extraordinarias dotes de enfermera, por su amabilidad y buen trato habitual.

De regreso en su patria pudo visitar a sus parientes. Pero su madre había fallecido ya.

Fue a Valdocco llamada por don Miguel Rúa, que apenas la vio la saludó diciéndole:

«Bienvenida, Hermana. Estábamos buscando precisamente en estos días una Directora para mandarla a México. Hemos pensado que usted sería la persona adecuada. ¿Acepta?»

Respondió:

—«Estoy plenamente dispuesta para lo que quieran mandarme, ahora y siempre».

Y se fue a México para secundar los deseos de don Rúa y de la Madre General.

Las Hermanas del Uruguay sintieron mucho aquella pérdida. Escribieron a la Madre General reclamando para que les devol-

viera a Sor Teresa Gedda. De aquellas cartas son las siguientes frases:

«... ¿Por qué nos la han quitado mandándola a México? En nuestras Comunidades del Uruguay Sor Teresa era la alegría, la unión, la armonía, la luz del buen ejemplo y de la sensatez. Era la enfermera ideal, la ecónoma y administradora hábil... Valía para todo... Contentaba y hacía felices a todas las Hermanas y alumnas de las Comunidades donde estaba»...

## EN MEXICO

Pero una mujer de tal temple era necesaria en México para hacer frente a las muchas dificultades que la persecución política había traído consigo en aquella noble tierra. Las Hermanas tuvieron que dejar el hábito y vestirse de paisano. Y Sor Teresa hizo lo mismo apenas pisó tierra en aquella nación. Una Hermana de su Comunidad escribió a Turín:

«Cuando la Madre Gedda tuvo que quitarse el velo, vimos con estupor que tenía todas las orejas llagadas y no se había quejado nunca de ello.

Habla poco. Pero es de una amabilidad y de un trato exquisito. Su rostro está siempre alegre y sereno. Jamás pierde la calma...

Con frecuencia murmura encendidas jaculatorias al Señor y a María Auxiliadora...»

Monseñor Juan Cagliero, que la conoció y la dirigió en Sudamérica, escribió de ella:

«Sor Teresa Gedda, humilde entre las Hijas de María Auxiliadora más humildes y piadosa entre las que más, puede proponerse como verdadero modelo de vida religiosa salesiana».

En Morelia (México) todas las Hijas de María Auxiliadora y sus alumnas eran felices teniéndola por Directora. Porque tenía un corazón delicado y maternal. Y

procuraba cumplir el espíritu de las consignas dadas por Don Bosco a sus primeros misioneros:

—Buscad almas, no dinero, ni honores ni dignidades.

—Usad caridad y suma cortesía con todos.

—Tened cuidado especial de los enfermos, de los jóvenes, de los ancianos y de los pobres y os ganaréis las bendiciones de Dios y la benevolencia de los hombres.

—Recomendad constantemente la devoción a María Auxiliadora y a Jesús Sacramentado.

—Aconsejad a los jóvenes la frecuente confesión y comunión.

—En las fatigas y sufrimientos no se olvide nunca que una gran recompensa nos espera en el cielo.

Sor Teresa Gedda vivió el Evangelio y lo hizo vivir. Fue signo personal de Cristo donde quiera que actuó. Supo encarnar en sí misma el amor a Dios y al prójimo, que es la síntesis de todo el cristianismo.

Con tal Superiora no es de extrañar que florecieran en Morelia abundantisimas y buenas vocaciones para la vida religiosa salesiana, a pesar del ambiente político hostil a la religión.

Cuando cumplió el sexenio reglamentario en Morelia fue mandada a Puebla, a cuya Casa llevó la alegría, el trabajo esforzado y una profunda piedad. Y también en Puebla brotaron las vocaciones salesianas como por encanto. Sor Teresa era allí la humilde servidora de todos y la madrecita de aquellas colegialas que la idolatraban por su bondad de corazón y su espíritu de sacrificio y de servicialidad.

Pero un día llegó la Madre Inspectora y le dijo:

—Sor Teresa, ¿estaría usted dispuesta a hacer un gran sacrificio trasladándose a Nicaragua, donde haría usted mucho bien?

—Sí; estoy dispuesta por amor a Dios.

Ya tenía entonces sesenta años. Pero su alma estaba tan fresca y generosa como en todo el esplendor de sus veinticinco abriles cuando se lanzó al campo de las misiones americanas en aquel ambiente caldeado por la presencia de *Don Bosco* en Turín y de *Santa María D. Mazza-rella*.

## EN NICARAGUA HASTA EL FINAL

En Granada (Nicaragua) la recibieron como llovida del cielo. Allí creció todavía más su fama de santidad, desempeñando el humilde cargo de portera. Apenas llegó ella a la Comunidad se arreglaron muchos problemas. La Comunidad se sintió feliz y las chicas se vieron atraídas por aquella simpática y cariñosa abuelita de la portería.

Empezaron a venir a visitarla los familiares de las niñas a quienes recibía con una dulzura y servicialidad exquisitas. Con aquella su presencia suave y serena parecía la encarnación de

Nuestra Señora entre las gentes sencillas de aquella ciudad nicaragüense. Todos los pobres acudían a ella como se va al sol para calentarse en los días del riguroso invierno. Y Sor Teresa atendía y socorría a todos según sus posibilidades.

Hermanas y alumnas la rodeaban continuamente. La buscaban siempre que tenían alguna necesidad personal o algún problema que solucionar, como las niñas pequeñas buscan a su madre. Nadie podrá describir en las cortas líneas de un artículo todo el bien que hizo *Sor Teresa Gedda, la peregrina de Dios en el Tercer Mundo Americano*.

Inesperadamente enfermó a los sesenta y cinco años. Sólo estuvo en cama 5 días. El 24 de marzo de 1917 se fue a la Casa del Padre con la misma serenidad y alegría con las que siempre había vivido. Murió citando el nombre de *María Auxiliadora* y estrechando entre sus manos su crucifijo de misionera salesiana.

Había amado y servido a Dios y al prójimo por amor a Dios.

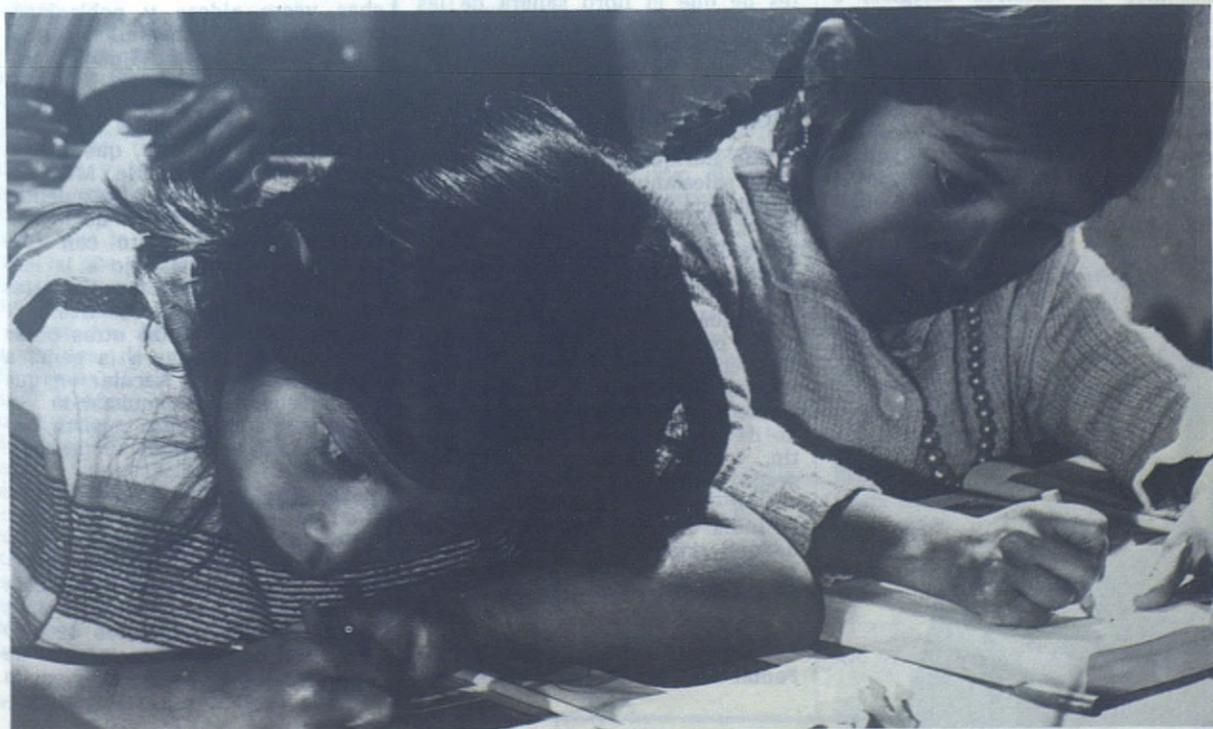
Cuantos la habían conocido lloraron su deceso como el de su propia madre. Toda la ciudad de Granada, en Nicaragua, se conmovió ante la muerte de esta humilde Hija de *María Auxiliadora*. El Gobernador Civil y todas las demas autoridades estuvieron presentes en su funeral. Y, desde luego, todo el pueblo sin distinción de clases ni condiciones llenó las naves del templo para darle el último adiós a *Sor Teresa Gedda*, aquella gran misionera de la PRIMERA EXPEDICION AMERICANA del Instituto de las Hijas de *María Auxiliadora*.

¿Por qué esta humildísima religiosa arrastró tras de sí a las multitudes? Porque personificó y encarnó en su persona el mensaje evangélico del Dios —Amor.

Dio amor y caridad cristiana a manos llenas. Y la gente le pagó con la misma moneda. Porque «con la misma medida que usáreis con los demás, seréis medidos vosotros».

Angel Martín González

Niñas Mixes, muy aplicadas en aprender bien a escribir.





# LA BIBLIA EN LENGUA KHASI

*«No sólo de pan vive el hombre...» Todavía sigue siendo verdad la palabra evangélica. El misionero, que lo sabe, además de ser el incansable impulsor del desarrollo, es, sobre todo, el mensajero de la Palabra de Dios. Por eso creemos importante la noticia que leemos a continuación.*

*El pueblo Khasi, del norte de la India, ya tiene la Biblia en su propia lengua. La primera tirada de 10.000 ejemplares se agotó antes de salir a la calle. Y el padre Enrique Fantin, que empleó siete años en traducirla, no tiene más remedio que pensar en una segunda edición...*

## UN TRABAJO DURO

«Ha sido un trabajo duro de siete años, en el que han colaborado 4 salesianos y 5 seglares khasi, ex-alumnos de nuestros colegios; 3 chicas una de las cuales es doctora, y 2 chicos. Y ninguno ha trabajado a tiempo pleno. Todos han ofrecido generosamente su tiempo libre, por la tarde o los fines de semana, después de cumplidos sus deberes profesionales o de padres y madres de familia. Ha sido el suyo un espléndido ejemplo de desinteresada labor en beneficio de

la comunidad cristiana», afirma el padre Enrique.

«Un éxito y un fracaso a la vez —continúa—. Porque hicimos una tirada de 10.000 ejemplares y, antes de que el libro saliera de las máquinas, ya estaba vendido: nos faltaban ejemplares. Debíamos haber hecho el doble...

## DON ENRIQUE FANTIN

Don Enrique Fantin es un misionero salesiano de Italia, de una región que ha dado muchos misioneros, sobre todo para la India. Lleva dieciocho años de párroco en Jowai, al nordeste del inmenso país. En este puñado de años, la comunidad cristiana se ha triplicado, pasando de 5.000 a 15.000 católicos. Y el obispo ha creado nuevas parroquias, poniendo al frente de una de ellas a un hermano de don Enrique, don José Fantin, también misionero salesiano desde 1949.

Don Enrique embarcó rumbo a la India en 1939, unos días antes de que estallara la Segunda Guerra Mundial. Apenas puso los pies en el Assam, como italiano, quedó

**El misionero salesiano don Enrique Fantin sonríe satisfecho de su trabajo.**



**Así está de bien encuadrada la Biblia Khasi.**

recluido hasta 1942 y, posteriormente, llevado a un campo de concentración hasta 1945. Fueron años que él aprovechó para estudiar intensamente los idiomas más importantes de la región. Ordenado sacerdote en 1951, fue durante varios años profesor de los seminaristas salesianos. Pero pronto pidió y obtuvo la gracia de marchar directamente al campo de la misión.

Desde entonces ha recorrido muchas veces aldeas y poblaciones predicando el Evangelio. Y en seguida se dio cuenta del mayor problema: faltaban escuelas. Y lo primero que hizo en Jowai fue levantar unas aulas para clases de primaria y secundaria, que fueron reconocidas oficialmente. Más tarde construyó otras 50 escuelitas en otros tantos pueblos de los alrededores. No contento con este trabajo material, tradujo a la lengua khasi varias obras literarias para dichos centros escolares.

Pero además realizó otras obras sociales para ayudar a la gente a salir de la miseria secular en que estaba sumida. Conquistando terreno a la selva, logró repartir tierras de cultivo a unas 50 familias.

## LOS KHASI

Con un equipo de buenos colaboradores, el padre Enrique se empeñó en ofrecer a los cristianos la Biblia khasi. Los khasi son unos 700.000, de los que unos 120.000 son católicos. Viven en la zona de Shillong, Jowai y Cherrapunjee, la llamada Capital de la lluvia, por-



que es el lugar más lluvioso del mundo.

Los Khasi provienen del delta del Mekong de Camboya, y practican el «matriarcado»: la madre de familia es la dueña de todo y de todos, y asimismo su fuerza moral, y en la dimensión de la caridad su mayor ayuda para crecer espiritual y socialmente.

«Algún día, los misioneros tendremos que salir de estas tierras —prevé don Enrique—. Pero podremos hacerlo con serenidad, pues está naciendo y se está formando una hermosa iglesia local, capaz de autogestión.

## LA BIBLIA

En honor de la verdad hay que decir que la Biblia existía ya en lengua khasi hace noventa años. La habían traducido los protestantes presbiterianos allá por el lejano 1890. Pero estaba plagada de errores y era muy defectuosa. Ante todo, era incompleta para los católicos, pues no comprendía los libros deuterocanónicos. Además se presentaba como cosa de europeos, con una traducción muy literal y, por consiguiente, muy difícil de ser entendida por la gente del pueblo. La misma lengua khasi ha evolucionado enormemente en estos noventa años, igual que la exégesis bíblica...

La nueva Biblia, traducida, impresa y encuadrada en la imprenta de la misión salesiana, ha procurado tener en cuenta los errores de la anterior para remediarlos. Se trata de una Biblia completa y hasta responde a las mismas exigencias litúrgicas. Pero, sobre todo, es obra de traductores khasi, que la han vetido a su lengua, la que se habla hoy, y que recoge los adelantos en los estudios bíblicos de los últimos años.

Todos los libros sagrados van precedidos de una introducción. Hay notas al pie de página, apéndices históricos e índices analíticos. Desde el punto de vista religioso «es un tesoro imprescindible para la predicación y enseñanza del catecismo en manos de los cenatares de catequistas de la misión, Y, desde el punto de vista literario «ayudará a fijar definitivamente esta lengua joven, y a cimentarla sobre bases culturales y literarias estables», dice don Enrique Fantin.

Y ya está pensando en la segunda edición.

## MISIONERO MORDIDO POR VIBORA

**«Tomarán serpientes en sus manos...  
y no les harán daño...» (Mc. 16-18)**

A media tarde, víspera de la Inmaculada, me encontraba adornando la capilla con un grupo de indias «ayoveas» cuando los chillidos estentóreos de los indios me dejaron helada... Salgo para ver qué sucedía y tropiezo con un indio que corriendo a mi encuentro grita: «¡Paí yarárá!... ¡Paí yarárá!»... Un grupo apretujado en torno al padre Luis Nardón me hace comprender la tragedia: al Misionero le ha mordido una serpiente «yarárá», uno de los más venenosos reptiles que tenemos en el Chaco.

Mientras me abren paso hacia el padre, me cuentan cómo, removiendo unos troncos de palma negra, metió el brazo hasta el fondo para que no se quebrase uno de los troncos: una víbora, asustada y furiosa, le hincó sus afilados colmillos. Un brujo ya le estaba haciendo el torniquete por la parte superior del brazo derecho, y otro se disponía a practicarle un corte para chupar el veneno.

Tras esta providencia casera, acomodamos al Misionero en su cama y envío aviso al médico del vecino poblado Puerto Mutinho, a la parte opuesta del Río Paraguay, en zona brasileña. Por desgracia carece del antiofídico adecuado; por lo que mando aviso a Asunción de que envíen urgentemente una avioneta para el traslado del enfermo a la Capital. Este empieza pronto a sentir los efectos del letal veneno: se marea, pierde a ratos el conocimiento...

Durante la noche los indios, olvidándose de sí mismos, hasta de la cena, me piden les permita velar al paciente. ¡Qué emotivas resultaron las cariñosas atenciones que le prodigaban dentro de su rusticidad salvaje!... Colocados en cuclillas en derredor de la cama, durante toda la noche ronroneaban las monótonas canciones que suelen cantar cuando arrullan a sus bebés o a sus moribundos. De cuando en cuando se les oía invocar los nombres de Jesús, María, José, con gran espontaneidad.

Muy de mañana llegó la avioneta; acomodamos dentro al paciente y yo misma le acompañé hasta Asunción, a unos 300 kilómetros hacia el Sur. Todo estaba ya dispuesto para su inmediato internamiento y curación urgente. Los 4 primeros días fueron de angustia mortal, ante el peligro de gangrena. Por fin, al quinto día, el enfermo empieza a reaccionar: 2 días más, y los médicos lo consideran fuera de peligro.

Apenas los indios me vieron llegar a la Misión, todos: hombres, mujeres y niños, como un solo hombre, acuden corriendo a interesarse por el Paí Nardón, con una expresión de sentimientos que me conmueven hasta las lágrimas. Luego, el padre Alarcón celebró una Misa en honor de la Virgen para agradecerle el habernos escuchado. Los indios no perdieron sílaba de cuanto dijo el celebrante. Mientras tanto, nosotras no cesamos de bendecir al Señor que se ha servido de este triste percance para estimular la obra de la Gracia en estos corazones, hasta hace poco nómadas indomables, hostiles a todos los blancos.

Cuántas veces, al meditar las palabras de Cristo que encabezan estas líneas, he admirado la Providencia de Dios con nosotros. Con la cantidad y variedad de víboras que reptan por aquí; con lo furiosas y venenosas que se vuelven en tiempo de inundaciones, cuando lo invaden todo, y... ¡nunca nos han matado a un misionero!... ¿No es esto un auténtico milagro del Cielo en el mundo y en la historia de las Misiones?...

Después de estos días de angustia no puedo menos de dar gracias a Dios que nos ha hecho palpable su Gracia en la respuesta a nuestros trabajos por estos indígenas, ahora cordiales, cariñosos, acogedores...

Cooperadores y amigos: no desistáis en vuestras oraciones para que siga el Señor bendiciendo nuestros esfuerzos por la expansión de su Amor en los corazones de todos los hombres. Muchas gracias.

MARIA TERESA GARCIA, H. M. A.  
Puerto María Auxiliadora  
(CHACO PARAGUAYO)

# La llaman "Wakoyrí" Pájaro saltarín



Antonia Gama es una joven brasileña, exalumna salesiana, que un día decidió ser misionera seglar y llevar un poco de «lo salesiano» donde todavía no llegó la presencia de los Hijos de Don Bosco. Los 400 indios Kaiapó forman una de las muchas tribus que viven diseminadas por la inmensa región amazónica. Le ayuda en su labor evangelizadora... un pastor protestante, único «sacerdote» que visita alguna que otra vez la tribu.

Durante sus años de estudios, la joven Antonia Gama frecuentó los dos colegios que tienen las Hijas de María Auxiliadora en Belem, Brasil: aquí fue donde aprendió, entre la alegría salesiana y los juegos, que la entrega a los pobres y abandonados es una exigencia evangélica.

Al terminar los estudios de Magisterio trabajó en el club juvenil salesiano «Centro Social Auxilium». Y fue aquí, a través de las diversas actividades apostólicas y sociales que el grupo desarrollaba, donde fue madurando su espíritu de servicio y colaboración.

Antonia vive siempre en esperanza, en una esperanza dinámica que la hace mirar hacia arriba, que la impele a buscar metas cada vez más altas. Del Centro Auxilium pasa a la «República del pequeño vendedor», que el padre Bruno Secchi ha fundado en Belem para ayudar a los jóvenes que

trabajan y estudian. Es una obra difícil y maravillosa: Antonia presta su colaboración como «voluntaria», al igual que otros jóvenes estudiantes, durante algún tiempo.

## LA TRIBU DE LOS KAIAPO

Y, un día, el salto en el vacío: Antonia será misionera seglar. Lo dejará todo, familia, trabajo, amigos, posibilidades, la ciudad de Belem. Y se adentrará en la región amazónica, donde hay innumerables grupos de indios que no tienen asistencia cultural, sanitaria y religiosa.

Ayudada por la F. U. N. A. I. —Fundación Nacional del Indio— que le firma un contrato como maestra, y en un avión de las Fuerzas Aéreas Militares Brasileñas, penetra en la floresta en busca de una nueva familia.

**Dos ejemplares, y de espaldas, de los indios Kaiapó de la región amazónica. Antonia recibe de vez en cuando la visita del ... pastor protestante. Pero vive feliz con sus indios.**

La tribu de los indios Kaiapó vive en la zona de Xingú, al sur de la Región del Pará, Belem, a la orilla de un río que se llama Oiapoque, afluente del río Fresco. Son alrededor de 400 y viven de una manera muy primitiva: no conocen el vestido, y cultivan una planta de la que sacan una especie de harina gruesa que es la base de su alimentación.

Antonia tuvo que ganarse la amistad de los Kaiapó desde el primer día. Lleva ya dos años con ellos: le acompaña otra joven también de Belém que es enfermera. Viven las dos en una casita de madera que les construyó la F. U. N. A. I. Y el único que visita la tribu, de tarde en tarde, es un pastor protestante. El misionero católico hace años que no ha pasado por la tribu.

Las dos jóvenes misioneras viven con ellos: el testimonio ya es una evangelización. Por la mañana los acompañan en sus trabajos, y por la tarde les dan clase...

Ultimamente a Antonia le permiten asistir a sus fiestas, participa en sus ritos, come en su misma «cuia», que es una especie de calabaza pequeña que sirve de plato y vaso; le permiten que haga fotografías...

Ya la llaman «Wakoyrí Kaiapó», que es el nombre de un pájaro que canta a todas horas y corre dando simpáticos saltitos: y es que Antonia es alegre por necesidad y canta también a todas horas. Y se siente feliz y hace felices a todos los que conviven a su alrededor.

Cuando viene a la capital, es para llevarse libros y ropas, o medicinas, o un balón... Pero vuelve al día siguiente a su tribu.

Los indios Kaiapó no están bautizados todavía: la lengua es un obstáculo para la catequesis. Pero el método salesiano hará el milagro: el oratorio ya organizado, los juegos y, sobre todo, el testimonio cristiano tienen fuerza evangelizadora.

SOR FERMINA LOPEZ

## BREVEMENTE

### LA VIRGEN PEREGRINA EN TAILANDIA

La diócesis de Radjaburi ha concedido a la parroquia salesiana de San José, de Banpong, el alto honor de recibir por vez primera en la diócesis a la Virgen Peregrina el sábado 11 de febrero. Cristianos y no cristianos, y autoridades, le hicieron un gran recibimiento participando en la procesión más de 4.000 personas. Terminó todo ante las puertas de la parroquia en una atmósfera de antorchas y cantos, al estilo de Lourdes, con un afectuoso saludo del alcalde de la ciudad. (ANS).

### LOS COOPERADORES LLEVAN UN COLEGIO SALESIANO

En la ciudad de Las Piedras (Uruguay), el Instituto Don Bosco, antiguo «Preparatorio San Isidro», está en manos de un grupo de Salesianos Cooperadores con personalidad jurídica. Y así se ha presentado a la población de la ciudad, como una obra salesiana propiedad de los Cooperadores Salesianos. (ANS).

### MUJER, AHI TIENES A TUS HIJOS

El salesiano padre Octavio Vilches —parroquia de Playa Vicente, Mixes, México— trabaja con fe y entusiasmo inmenso en la promoción del campesino. El rancho de los señores Garrido —don Juan y doña Tencha y sus cuatro hijos— es en medio de la misión como un oasis donde los misioneros recuperan fuerzas físicas y un poco de aliento en su fe y en su esperanza.

En el pueblo se celebra la Fiesta de la Virgen Guadalupe. Y corren a celebrarla con gozo, en la camioneta del rancho, toda la familia y el Padre misionero. Sobre las faldas de doña Tencha va bien seguro el Niño Jesús, que quieren regalar al pueblo cuando llegue Navidad, y el padre Octavio lleva un bonito cuadro de la Virgen de Tepeyac que ha comprado en la capital.

De pronto un animal se cruzó en la carretera y el accidente es inevitable: dos vueltas de campana y un vuelo mortal a un barranco de cinco metros. Las consecuencias debieron haber sido funestas... pero todos han resultado ilesos, con heridas leves.

Todos no: el Niño Dios roto en pedacitos, pero con la cabeza entera y sonriente le está susurrando a su Madre de Guadalupe, que también ha quedado ilesa —únicamente doblados los rayos de hierro—: «Mujer, ahí tienes a tus hijos».

A los dos días visité el rancho de los amigos Garrido. Ellos ya habían dado gracias a Dios y a la Virgen postrados de rodillas en la carretera después del accidente: y estaban serenos... Yo sentí el escalofrío de la fe y el cariño de una Madre que de nuevo entregó su Hijo por salvar la vida de otros hijos.

Isidro Fábregas

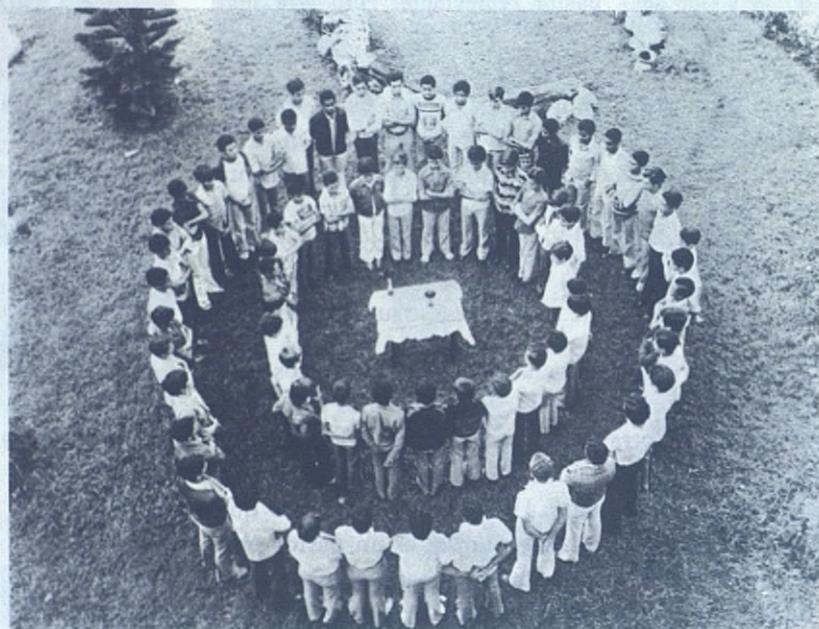
## PASCUA JUVENIL DOMINICANA

Seis mil jóvenes de Santo Domingo celebraron con gran entusiasmo en Villa Juana y Don Bosco la **Pascua Juvenil**. Al término de la celebración escribieron una Carta a la juventud y pueblo dominicano en la que expresan su esperanza en Cristo «como el mejor y único medio de transformación personal y social», y piden al pueblo que respalde a la juventud en sus luchas por la liberación de los oprimidos.

## LA MADRE ERSILIA CANTA EN VENEZUELA

La Madre General de las Hijas de María Auxiliadora, Madre Ersilia Canta, acompañada de algunas de las Consejeras del Consejo General, se han reunido, el pasado febrero, en Caracas, con todas las Inspectoras de la América Latina.

El motivo de tal reunión ha sido la revisión trienal señalada por el



**Círculos concéntricos: centro común, el altar. Son los aspirantes de Jarabacoa, República Dominicana, que se prepara a celebrar la Eucaristía al aire libre. «Jóvenes de una Iglesia joven para unos tiempos jóvenes». Así reza la dedicatoria al dorso de la fotografía.**

Capítulo General último. El sector de Europa se reunirá en Mornese, Italia, durante el mes de agosto próximo, y, a continuación, en septiembre, lo hará el Oriente en Tokyo.

Setenta han sido, entre Inspectoras y delegadas, las participantes a este encuentro de Caracas, y ocho las Madres del Consejo que han asistido además de la Madre General: ¡Nunca había habido en tierras americanas una reunión tan solemne!

La Familia Salesiana ha querido aprovechar tan ilustre visita para celebrar el Cincuentenario de la llegada de las Hijas de María Auxiliadora a Venezuela. Igualmente el

23 de febrero, en el noviciado de las salesianas en Altamira, Caracas, se conmemoraron las «Bodas de oro» de Profesión Religiosa de la Madre Ersilia Canta: por lo que la celebración tenía de emoción personal y de significación congregacional, resultó un acto que difícilmente se borrará del recuerdo de los asistentes.

## LAD: SEMINARIO SALESIANO EN POLONIA

Lad es una ciudad polaca donde los Salesianos llevan veinticinco años. Se ha celebrado la conmemoración de un simposium dedicado a temas catequético-pastorales.

En la guerra mundial, la casa fue destinada a campo de concentración de sacerdotes y religiosos. Así es como se aprovechó para «casa de formación» de los jóvenes seminaristas diocesanos. Monseñor

**CORDOBA:** Don Vicente Moreno y doña Carmen Márquez, después de recibir la «Cruz pro Ecclesia et Pontifice» que les impuso el P. Inspector de Córdoba, don Antonio Calero. En la página 17 de este número se habla de su generosidad en dar al Señor sus cinco hijos.



Miguel Kozal allí arrestado, organizaba cursos de Teología con la intención de ordenar a los jóvenes una vez terminada la ocupación. Pero pronto fueron trasladados a otros campos de concentración más duros, y el Obispo murió mártir de la fe en Dachau.

Después de la guerra fue casa de aspirantes salesianos hasta 1952 en que fueron prohibidos dichos aspirantados. Posteriormente se convirtió en Centro de Filosofía y Teología.

En este cuarto de siglo se han ordenado allí 249 sacerdotes salesianos que trabajan en 14 diócesis. Muchos de ellos realizan su labor misionera fuera de Polonia. En la actualidad hay 67 estudiantes salesianos. (ANS).

## EL RECTOR MAYOR CONTESTA

Los novicios de Río Negro (Columbia) escribieron al Rector Mayor una carta de felicitación con motivo de su elección como VII sucesor de Don Bosco. Don Viganó les contestó así:

«Queridos Novicios de Río Negro: Les agradezco sus felicitaciones y oraciones... Son ustedes la fuerza joven de la Congregación, los que deben asegurar, en el tiempo y en la fidelidad, la permanencia que Don Bosco le ha profetizado. Sentir el apoyo de los novicios en los momentos actuales es de gran aliento para todos los que nos hallamos en la trinchera del trabajo.

Están ustedes a punto de emitir los votos. Les acompañaré muy de

cerca, recordando las horas bellas que viví en Río Negro. Al pensar en este paso que ustedes van a dar, me viene a la cabeza aquello que Don Bosco decía tan categóricamente: «O salesiani santi, o non salesiani». ¡Cuántos jóvenes necesitados los esperan! Pero únicamente siendo auténticos testigos, como lo fue nuestro Fundador, podrán influir salvíficamente en ellos.

Un recuerdo agradecido al Padre Maestro y a todos los demás salesianos. Un saludo cariñoso en Don Bosco,

Egidio Viganó».

## MAS DE 43.000 INYECCIONES

Las Salesianas han cumplido sus bodas de plata en La Chantrea de Pamplona. El Gobernador de entonces les dio los terrenos y 700.000 pesetas. Pero se tuvo que formar un patronato para construir el actual colegio. Todos, autoridades y pueblo, se convencieron de que las Salesianas tenían muchas ideas y poco dinero.

Sor Teresa Font fue una de las siete fundadoras. Y es la única que durante los veinticinco años no se ha movido de Pamplona. Comenzó

con un pequeño dispensario que atendía al terminar sus actividades normales de la escuela y, luego, su labor social ha sido extraordinaria. Más de 43.000 inyecciones ha puesto en estos veinticinco años.

Hoy la presencia de la escuela en el barrio es algo tan normal y familiar: todo, barrio y escuela, nacieron y crecieron juntos. Las Salesianas siguen siendo centro religioso, escolar y de diversión para la juventud de la zona. La escuela profesional, sobre todo nocturna, y el centro juvenil y prejuvenil polarizan el entusiasmo y la alegría de los jóvenes del barrio de la Chantrea. (ANS).

## LA PASTORAL ESCOLAR

Monseñor Antonio Javierre, del 22 al 25 de abril, desarrolló el tema: «La Pastoral escolar en la Pastoral de la Iglesia local» ante los 200 delegados diocesanos de la docencia reunidos en el Salesianum de la Casa Generalicia de Roma.

«La Iglesia ha recibido de Dios el mandato explícito de evangelizar a todas las gentes por todos los medios a su alcance. Y la escuela es uno de los mejores y más eficaces. Esta dialéctica escolar es

UTRERA: «Diálogo a dos voces», más bien agudas... El de la izquierda, sacerdote salesiano Eduardo Benot, es quien dirige y anima el Grupo Talía. En la foto está haciendo teatro, pero dicen sus muchachos que cuando se enfada «sin teatro»... lo hace igualmente... ¡Ay, Eduardo, parece que los años no pasan, y sin embargo...!



negada por los totalitarismos que desean implantar una escuela monopolizada por el gobierno, con programación estatal única, exclusiva y obligatoria. La llamada escuela neutra es una utopía, porque pretende que profesores y alumnos sean totalmente aconfesionales, cosa que jamás se da en la vida real. La acción pastoral tiene que abrir los ojos a los cristianos frente a la ofensa inferida a la auténtica libertad, por la escuela neutra, que es, como la escuela estatal, monopolizada, exclusivamente, obligatoria y única. La verdadera solución se encuentra en el diálogo y en el pluralismo dentro de la acción escolar. Cada escuela ha de formar integralmente a sus alumnos. (ANS).

### LLEVAR ALMAS DE JOVEN A CRISTO...

**Polonia.**—El salesiano don José Krol ha organizado con gran éxito tres cursillos sobre el tema «Llevar a Cristo a los jóvenes a través de la catequesis». Se llevaron a cabo en Lodz el pasado febrero. Participaron más de un centenar de jóvenes cooperadores polacos. (ANS).

### CASITA DE LA EVANGELIZACION

**Mongardino (Italia).**—Respondiendo a una carta de la Inspectoría salesiana de Quito, en la que se pedía ayuda para construir en las misiones del Oriente Ecuatoriano «una casita con cocina, dormitorio, capilla, dispensario y local para la evangelización», toda la Inspectoría de las Hijas de María Auxiliadora de Nizza Monferrato se puso a trabajar. Entre las numerosas iniciativas, destaca la de las exalumnas de Mongardino, que recogieron ¡77 cestas de uva!, pasando con un carrito por las viñas mientras se recogía la cosecha. (ANS).

### PRIMER NATIVO SALESIANO

**Manzini. Swasiland.**—El seminarista salesiano Teófilo Lupupa, surafricano, ha hecho los votos religiosos, y es el primer nativo salesiano de dicha república negra desde que los Salesianos comenzaron a trabajar allí en 1953. Lupupa era un estudiante perteneciente a nuestro colegio y parroquia antes de dar su nombre a la Congregación. (ANS).

### PAMPLONA

#### Fiesta de la Unión - 78

A modo de colofón de las Bodas de Oro del Colegio Salesiano, se programó y se celebró la Fiesta de la Unión - 78 el 27 de mayo. Fue una verdadera fiesta de la amistad, a la que acudieron muchos antiguos alumnos. En el Salón de Actos del Colegio tuvo lugar la presentación del libro «Una Obra Social. 50 años de presencia salesiana en Navarra», del escritor don José Luis Bastarrica. «En sus largas 300 páginas, densas de salesianismo, apretadas de historia, afloran nuestros hombres en rosario constante», dice el Presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de Pamplona.

Asistieron al acto más de cincuenta salesianos que, a lo largo de este medio siglo, trabajaron en el Colegio de la calle de Aralar. «Deseamos que estas Fiestas sirvan para mantener los lazos de unión y amistad, que nunca se deben perder por el paso del tiempo, y que han de fortalecer estos encuentros por aquello que indiscutiblemente nos une: el espíritu salesiano de Don Bosco», recordaba la Junta Directiva en el programa.



«Polideportivos Juveniles Salesianos» es una asociación que cuenta en Italia con 600 centros, entre salesianos y salesianas; que tiene 60.000 socios; y al frente de la cual hay espléndidos organizadores que conocen la potencia formativa del deporte. En la foto: Llegada a la meta, con la lengua fuera, de un grupo de «esperanzas» en la Olimpiada 77 del «San Paolo» de Turin.



**Cañizo (Zamora):** Damos gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y enviamos una limosna, deseando se publique en el B. S. **Oli-va Barrera, Argelia Raposo, Dalía Raposo, Maritene Fernández, Argelia Raposo y Leovigilda Zamorano.**

**Moaña (Pontevedra):** Envío un pequeño donativo en acción de gracias a María Auxiliadora por haber resuelto un asunto que veía difícilísimo. **Adela F. de Q.**

**Cádiz:** Por un favor recibido de María Auxiliadora, envío un donativo lleno de agradecimiento y cumpla mi promesa de publicarlo. **V. L. S.**

**Valladolid:** Doy gracias a María Auxiliadora y a Santo Domingo Savio por el feliz alumbramiento de mi hijo, a quien encomendé al Santísimo. Envío un donativo. **Amparo Renedo.**

**NN.:** Encontrándome enferma, prometí a María Auxiliadora una pequeña ayuda para el Tercer Mundo. Encontrándome recuperada, cumpla mi promesa de publicarlo y envío un donativo de agradecimiento. **Olvio Sánchez.**

**Orense:** Doy gracias a María Auxiliadora y a Santo Domingo Savio por haber salido bien mi nieto de una operación. Cumpla mi promesa de enviar un donativo. **Carmen Vázquez.**

**Almería:** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora por muchos favores recibidos, sobre todo por haber salido bien de dos operaciones peligrosas una hija mía en el breve espacio de dos meses. **Urbana Ferrer.**

**Madrid:** Doy gracias a María Auxiliadora, a Santo Domingo Savio, a Doña Dorotea y a San Juan Bosco por

verse mi marido fuera de peligro y por otra gracia personal. Por lo cual envío una limosna para que nos sigan protegiendo. **Una devota.**

**Zumárraga (Guipúzcoa):** Cumpla mi promesa de enviar un donativo a María Auxiliadora en acción de gracias por haberse visto mi madre libre en momentos difíciles de enfermedad y haber curado. **Fe E. y C.**

**Valladolid:** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora, para las Misiones Salesianas, así como también doy gracias a Santo Domingo Savio por varios favores recibidos. **Conchita Rodríguez.**

**Alicante:** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por un favor recibido después de haberme encomendado a su protección para salir bien de un asunto problemático. **Remedios Duro Moreno.**

**Ibi (Alicante):** Doy gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por muchos favores recibidos por su mediación, y en especial por encontrar un puesto de trabajo para una hija, cosa que se presentaba muy difícil. En agradecimiento, cumpla mi promesa de publicarlo en el B. S. y envío una limosna. **Una archicofrade de María Auxiliadora.**

**Puertallano (Ciudad Real):** Agradezca a María Auxiliadora por un favor recibido, cumpla mi promesa de publicarlo en el B. S., del cual soy suscriptora, y envío un donativo. **Francisca Ruiz Monroy de Pizarro.**

**Zamora:** Dan gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y envían una limosna. **Isi Díez y B. S.**

**Palafrugell:** Encontrándose dos hijas mías en grave enfermedad, invoqué a María Auxiliadora, con-

cediéndome la gracia de recuperar pronto la salud. Muy agradecida por ello, le doy las gracias y envío un donativo. **Teodora Amores.**

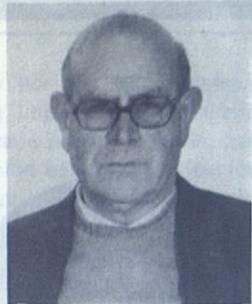
**Vigo:** Deseo expresar mi agradecimiento a María Auxiliadora por varios favores recibidos de su maternal bondad y envío un donativo para las Obras Salesianas. **Rosa Rocha Valderas.**

**Baracaldo:** Una vez más, te doy gracias, Madre Auxiliadora, por la protección que nos has dispensado a mí y a mis queridos hijos, en esta amargada y dura prueba que el Señor nos ha mandado con la pérdida de mi esposo, que Dios tenga en su gloria. En Ti confiamos a Ti nos acogemos en todas nuestras necesidades presentes y futuras. **Susana Merino, viuda de Fuente.**

**Zamora:** Doy gracias a María Auxiliadora por un gran favor. La madre de una amiga mía, de noventa y cuatro años y completamente ciega, se sometió a una operación de la vista; y como surgieron complicaciones serias, la encomendé de corazón a tan buena Madre. Gracias a ella quedó bien y su vista es normal. Gracias, Madre mía. **Rosa López.**

#### DAN GRACIAS POR FAVORES RECIBIDOS Y ENVÍAN UNA LIMOSNA

A. Gutiérrez; Anuncia Morales; de Veguellina de Orbigo (León); Irene Muñoz; Pilar Latorre M. de Barroja, de Calahorra; Cecilio Medina, Antigo Alumno, de Barcelona; M. V. B., del Seminario Salesiano de Arévalo (Avila); R. A. M., de Guadasuar; Carmen Lacalle, de Miranda de Ebro; Ana, de Málaga; Manuel Ibáñez y familia, de Valladolid.



**Rvdo. D. Fernando Iglesias Rodríguez** † el 27 de marzo de 1978 en Sant Boi de Llobregat (Barcelona), a los sesenta y nueve años de edad. Había nacido en Casasoá (Orense) el 8 de diciembre de 1908. Hizo el preaspirantado en el Colegio de Sarriá, y el aspirantado en Campello (Alicante). En Sarriá hizo también el noviciado que coronó con la profesión salesiana en 1928. Precisamente él y sus compañeros se disponían a celebrar este verano las Bodas de Oro de Profesión Salesiana. Las celebrará en el cielo, que el Señor le habrá dado por sus buenas obras. Fue total su entrega a la misión salesiana en las casas de Sarriá, Mataró, Burriana, Huesca-Heredia, donde fue director, Huesca-Residencia, Hogares Mundet y Sant Boi de Llobregat, donde terminó sus días trabajando con la humildad que le caracterizaba y en la medida que le permitían sus fuerzas, un tanto mermadas en estos últimos años. Su salud se vio quebrantada por sufrimientos que cabe atribuir a su celo por la gloria de Dios y su amor a la Congregación. En su muerte recibió las oraciones y el homenaje de cariño de cuantos le querían bien, que son todos los que le trataron y se beneficiaron de su trabajo en la misión salesiana.

Fue hombre realmente bueno, trabajador, fiel a su vocación salesiana, que era algo vital para él. Nunca supo hacer concesiones a lo que él juzgaba desde su conciencia contrario a las enseñanzas de la Iglesia y de Don Bosco. Se le puede aplicar, por tanto, la bienaventuranza evangélica: «Dichosos los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados».

**Rvdo. D. Manuel Reverendo Martínez** † el 23 de agosto de 1977 en Orense. Incardinado a la diócesis de Cádiz, ejercía el apostolado parroquial en Alcalá de los Gazules, donde celebró sus bodas de oro sacerdotales y retirándose de los cargos de la parroquia. También trabajó en Algeciras y en Cádiz. Se le consideraba en la diócesis

como un sacerdote ejemplar, dejando entre los fieles que le trataron la huella de su profundo espíritu salesiano, que siempre lo alentó en su vida.

**Don Dionisio Pacheco Álvarez** † en Madrid el 16 de marzo de 1978 a los sesenta y cinco años de edad. Era padre del Salesiano Dionisio Pacheco que trabaja en la Inspección Salesiana de América Central, en un colegio de San Salvador. Sentía un gran afecto a la Congregación Salesiana y acostumbraba a ir a menudo a confesarse con su director espiritual, también salesiano. Leía con verdadero gusto el Boleín Salesiano. Su muerte fue santa como lo había sido su vida.

**Don Ildefonso García Pérez** † en Revilla de Santullán (Palencia) el 4 de marzo de 1978 a los ochenta y dos años de edad. Era padre del salesiano don Isauro García, quien trabaja en la Universidad Laboral de Zamora. Fundó un hogar de profunda raigambre cristiana. Lleno de días y de méritos, entregó su alma al Señor.

**Doña Luisa Aróstegui Leunda**, viuda de don Eugenio Alberdi, † en Azcoitia, Guipúzcoa, el día 7 de febrero, a los ochenta y un años.

La muerte es el reflejo de la vida. Vivió una auténtica vida cristiana, dando un testimonio de amor fraterno y formando una familia ejemplar, donde brotaron vocaciones para la vida religiosa y para la civil, cumpliendo su misión de una manera ejemplar y maravillosa.

Los funerales fueron la culminación del aprecio en que se la tenía por parte del numerosísimo público asistente que llenaba la iglesia parroquial de Azcoitia.

**Don Valentín Mendizábal Unamue** † en Azcoitia (Guipúzcoa), el 19 de abril, a la edad de ochenta y seis años. Murió cristianamente, como había vivido, confortado por los sacramentos y la bendición de María Auxiliadora. Padre de un salesiano, fue acompañado en su funeral por un nutrido grupo de Salesianos e Hijas de María Auxiliadora.

**Doña María de los Remedios García García** † el día 4 de abril de 1978 en Salamanca. Iba a cumplir en breve los noventa años.

Una vida larga acabada con una enfermedad breve y tranquila, tal como ella había deseado. Vida larga, y sin ningún alarde, sencilla y toda igual, transcurrida en un pueblo de Salamanca, como tantos otros, en menguante, en medio de

una tierra cereal, con horizonte de encinares y sierra lejana.

En un medio así, su vida transcurrió «pacífica y tranquila-monótona y serena», sin episodios relevantes, sin lecciones y sin ejemplos de alto interés. A ella le bastó ser mujer de su ambiente, ama de su hogar y cristiana fiel. Sin embargo, es de esa clase de mujeres sin historia, que madruga, trabaja, gobierna su casa y cuida de los suyos, a la que la Biblia llama «mujer de valor, que cerrará los años de su vida en paz».

Honesta, hacendosa y buena re-partidora, doña Remedios lo fue hasta de sus hijos, dando dos de ellos —la mitad—, a Dios en la Congregación Salesiana: don Emilio y don Tobías. De la otra mitad ha podido ver una larga sucesión, con un abundoso racimo de nietos y biznietos.

Fue sencilla pero profundamente religiosa, con esa religiosidad de mujer de buen sentido, que llega a Dios por una trocha de intuiciones y seguridades, más que por un camino retorcido de razonamientos y motivaciones.

Encontró en su vida tantas cosas inexplicables para su elemental filosofía, tantos misterios, que el más fácil de aceptar le resultaría el misterio religioso.

Piadosa sin complicaciones, alimentó su Fe con unas pocas prácticas sólidas y muy repetidas, con piedad de «perfecta casada», de la que dice Fray Luis que «calienta a tiempo las losas de las iglesias».

El Domingo de Pascua recibió la comunión por última vez. Sin saberlo, fue su viático para el final, ya inminente.

El funeral se celebró en la iglesia de Valdecarros. Aparecía llena de fieles, hombres de campo «con color de los caminos» y una larga presencia de Salesianos. El acto, de una grave solemnidad, era el reconocimiento de muchos a una vida larga, cargada de días, de trabajos y méritos. La Fe hace interpretar esas funciones, con despliegue litúrgico y acompañamiento de multitud, en las que la persona extinta cobra una importancia como nunca tuvo en vida. No es el triste colofón de algo que termina, sino el preludio espléndido de algo que comienza de verdad.

En la homilía de la misa, concebida por una quincena de sacerdotes, se aludió a Santa Teresa, la Doctora indiscutible de toda aquella tierra, y a su definición castiza y aldeana de la vida: «Una mala noche en una mala posada...»

## DOS LIBROS

### PARA LA FAMILIA SALESIANA

#### ANGEL MARTIN GONZALEZ, SDB

1.—«**Actividad misionera Salesiana en la Iglesia**». Publicaciones del Centro de Estudios Históricos de las Misiones Salesianas de Roma. Madrid, 1977.

Seiscientas páginas llenas de interés para los que aman la historia de las Misiones Salesianas. Tiene abundantes fotografías.

Precio.— 800 pesetas.

2.—«**La Prefectura Apostólica del río Ariari**».

Otro texto para conocer el desarrollo de una de las avanzadas misioneras de la Congregación Salesiana en Colombia.

No debe faltar en ninguna biblioteca de casas y colegios de la Familia Salesiana.

Precio.— 600 pesetas.

#### PEDIDOS

Central Catequística Salesiana  
C/Alcalá, 164 — MADRID - 28

## EDUCACIÓN PARA EL AMOR

Colección indispensable, moderna y audaz para una educación sexual integrada de los adolescentes, a nivel biológico, psicológico, socio-cultural y cristiano.

TEMA 0.—EL PROBLEMA: Planteamiento a través de un hecho concreto (40 diapositivas).

TEMA 1.—EL MIEDO A LA LIBERTAD (Represión sexual y apertura a una sana liberación). 120 diapositivas.

TEMA 2.—SEXUALIDAD Y AMOR (El sexo es una realidad integradora, creadora, dinámica, comunicativa y trascendente). 80 diapositivas.

TEMA 3.—LOS DOS SEXOS (Diferencias anatómicas y psicológicas entre el hombre y la mujer). 120 diapositivas.

TEMA 4.—EL CUERPO, INSTRUMENTO DE COMUNICACIÓN (Anatomía y psicología sexual). 100 diapositivas.

TEMA 5.—HACIA UNA SEXUALIDAD SANA (Identificación sexual; desviaciones sexuales; elementos de una sana sexualidad). 80 diapositivas.

#### NOVEDAD

TEMA 6.—DESARROLLO DEL IMPULSO SEXUAL (Etapas: la infancia y la pubertad desde el punto de vista fisiológico y psicológico).

TEMA 7.—LA MADUREZ SEXUAL Y AFECTIVA (Fundamento, etapas y rasgos de madurez). (En preparación).

## DIPOSITIVAS



## NOVEDAD

### LA FIESTA CRISTIANA

#### de la Colección COMPARTIR LA PALABRA

El Evangelio es una «buena noticia». Por eso, tendríamos que estar siempre alegres en el Señor. ¿Pero, cómo hacerlo? La fiesta es un momento privilegiado, una actividad básica. Y dentro del año, la Pascua, como la suprema victoria sobre el mal y la muerte.

¿Por qué no recuperar el sentido de fiesta para reavivar nuestro cristianismo y nuestras inspiradas celebraciones?

\* Un excelente **complemento audiovisual a las lecturas de la Eucaristía** durante el tiempo pascual.

\* Es un álbum que contiene:  
— 10 montajes de 12 diapositivas cada uno.  
— Texto, sugerencias para la homilía, notas exegéticas, bibliografía...  
— Cassette correspondiente.

\* Utilísimo para reuniones de grupos, diálogos, homilias participadas, etc.  
Precio del álbum completo . **2.000 ptas.**

\* **Otros títulos publicados:**

#### SOMOS COMUNIDAD:

10 montajes (Cuaresma y Semana Santa)... .. **2.000 ptas.**

#### NUESTRA MISION: 7 montajes.

{Adviento y Navidad... .. **1.650 ptas.**

## Central Catequística Salesiana

C/Alcalá, 164 — MADRID - 28

JOSE LUIS CARREÑO sdb

# EL ULTIMO REPORTERO



## EL ULTIMO REPORTERO

«Un regalo a nuestra fe  
en la era de la ciencia».

Ediciones D. Bosco.  
Pamplona, 1977.

El salesiano Padre Carreño, desde el «Hogar del Misionero» en Alzuza (Navarra), nos hace el regalo formidable de este libro de 298 páginas sobre la «Sábana Santa». En él se nos habla de la impresión que han causado los descubrimientos de los ingenieros de la NASA y sus fotografías tridimensionales de gran calidad.

En su edición italiana, el presente libro ha sido un acontecimiento del año, un «best-seller».

Escrito en un estilo brillante y emocionado ante un documento que alguien ha llamado «La fotografía de Dios».

### PEDIDOS

Central Catequística Salesiana  
C/Alcalá, 164 — MADRID - 28